

# **STRUČNÝ PRŮVODCE K POROZUMĚNÍ ISLÁMU**

**I.A. Ibrahim**

## **Předmluva k českému vydání**

Tato kniha ve své první části na několika příkladech ilustruje výjimečnost textu Koránu. Korán, zjevený proroku Muḥammadovi (nechť mu Bůh žehná a dá mu mír) v letech 610 až 632 n. l., je kniha určená pro všechny lidi. Jeho jazykem je arabština. Spisovná arabština, jazyk pevných pravidel, nedoznala díky Koránu za 14 století žádných změn. Ani v Koránu samotném nebylo od jeho zjevení změněno jediné slovo. Text Koránu je výjimečný a nenapodobitelný nejen svým obsahem, ale i formou. Proto se žádný z překladů nemůže vyrovnat originálu. Ani verše v českém překladu nevystihují hloubku a mnohoznačnost myšlenek arabského textu. A týká se to i těch veršů, které v sobě zahrnují poznatky objevené moderní vědou teprve v posledních desetiletích. U některých z nich (23:12-14 a 96:15-16), použitých v této publikaci, jsme v jejich překladu učinili malou úpravu, aby byl lépe vystihnuta jejich význam. Přesněji řečeno u těch slov, které v češtině nemají jednoduchý ekvivalent, byl

ponechán také původní výraz v arabštině, který byl potom v textu vysvětlen v plném významu slova.

Druhá poznámka se týká používání slova Bůh. Správný výraz pro označení Stvořitele je totiž Alláh, což je Jeho vlastní jméno mající význam „ten jediný, který má být uctíván“. Různá náboženství mají své Bohy, dávají jim různá jména, píší je s malým či s velkým písmenem a znázorňují je v různých podobách. Uctívají lidské bytosti, vesmírná tělesa, oheň, zvířata nebo dokonce sochy. Je-li tedy v této knize používáno slovo Bůh, je tím míněn Alláh, jediný, věčný Stvořitel vesmíru a Pán všech světů, který poslal proroky, Noa, Abraháma, Mojžíše, Ježíše, Muḥammada ﷺ a mnoho dalších, nechť je s nimi mír. Některým ze Svých proroků dal také písmo, z nichž nejznámější jsou Tóra, Evangelia a Korán. Také v hebrejštině, původním jazyku Bible, se tento Stvořitel jmenuje Eloah.

Islámská nadace v Praze  
leden 2004

## Předmluva autora

Tato kniha je stručným průvodcem po Islámu. Tvoří ji tři kapitoly.

První kapitola „**Důkazy pravdivosti Islámu**“ odpovídá na některé důležité otázky: Je Korán opravdu Slovo Boží, zjevené Bohem? Je Muḥammad ﷺ opravdu prorok seslaný Bohem? Je Islám opravdu náboženství od Boha? V této kapitole zmiňujeme šest různých argumentů:

1) **Vědecké zázraky v Koránu:** Tato část ilustruje, že Korán, zjevený před čtrnácti stoletími, obsahuje některá vědecká fakta, která byla moderními výzkumy potvrzena teprve nedávno.

2) **Výzva vytvořit jednu kapitolu podobnou koránským súrám:** Bůh v Koránu vyzval všechny lidi, aby zkusili napsat jednu kapitolu, která by se podobala svou dokonalostí koránským súrám. Od doby, kdy byl Korán zjeven, až do dneška, se to ale nikomu nepodařilo, ačkoliv nejkratší súra v Koránu (č. 108) má jen deset slov.

3) **Biblická proroctví o příchodu Muḥammada ﷺ, proroka Islámu:** V této části uvádíme některé biblické předpovědi o příchodu proroka Muḥammada ﷺ.

4) **Verše v Koránu předpovídající budoucí události, které se později staly:** Korán zmínil některé události, které se v budoucnu opravdu odehrály, tak, jak byly předpovězeny, jako např. vítězství Římanů nad Peršany.

5) **Zázraky vykonané prorokem Muḥammadem:** prorok Muḥammad ﷺ vykonal

mnoho zázraků, jejichž svědky se staly tisíce lidí.

6) **Prostý život Muḥammada ﷺ:** Tato část jasně dokazuje, že Muḥammad ﷺ nebyl žádný podvodník, který by své proroctví vyhlášoval kvůli materiálním výhodám, slávě nebo moci.

Z těchto šesti argumentů lze vyvodit, že Korán je Slovo Boží, Muḥammad ﷺ pravým prorokem, kterého poslal Bůh a Islám pravým náboženstvím seslaným Bohem.

Pokud chceme zjistit, jestli je nějaké náboženství pravé nebo falešné, nemělo by to záležet pouze na našich pocitech nebo nějakých tradicích. Při rozhodování bychom se měli spolehnout na náš rozum a inteligenci. Když Bůh vyslal k lidem své proroky, podpořil je zázraky a důkazy, že jejich poselství je pravé a seslané od Boha.

Druhá kapitola této knihy „**Přínos Islámu**“ vysvětluje, jaký užitek může mít Islám pro jednotlivce, např.:

**Brána k věčnému Ráji**

**Spasení od Pekla**

**Opravdové štěstí a vnitřní klid**

**Odpuštění všech předchozích hříchů**

Třetí kapitola, nazvaná „**Obecné informace o Islámu**“, přináší základní fakta o Islámu, opravuje některé chybné názory a odpovídá na některé časté otázky, jako např.:

**Co říká Islám o terorismu?**

**Jaké je postavení žen v Islámu?**

\*\*\*

<sup>1</sup>V označení jsou arabská slova: „šalla ’l-láhu ‘alajhi wa sallam“, v českém významu „ať mu Bůh (Alláh) požeňná a dá mír“.

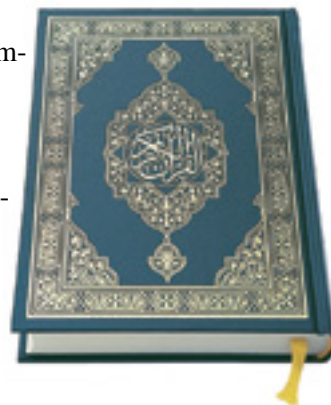
## Kapitola 1

# Některé důkazy o pravdivosti Islámu

Bůh podpořil Svého posledního proroka Muḥammada ﷺ mnoha zázraky a důkazy, že je skutečným prorokem vyslaným od Boha. Bůh rovněž podpořil Své poslední zjevené písmo, Korán, mnohými zázraky, které dokazují, že Korán je Boží Slovo seslané Jím, a že jeho autorem není žádná lidská bytost. Tato kapitola popisuje některé z těchto důkazů.

### 1.1 Vědecké zázraky v Koránu

Korán je Boží Slovo, které zjevil Bůh Svému proroku Muḥammadovi ﷺ skrze anděla Gabriela. Muḥammad ﷺ toto Slovo Boží přednášel z paměti svým druhům. Oni se také snažili naučit se ho nazpaměť, zapisovali ho a opakovali. Prorok Muḥammad ﷺ opakoval Korán každý rok andělu Gabrielovi a v posledním roce svého života dvakrát. V té době už mnoho muslimů znalo Korán nazpaměť, písmeno po písmenu. Někteří z nich ho byli schopní přednášet z paměti už v deseti letech. Po staletí až dodnes nebylo v Koránu změněno ani jediné písmenko.



Korán, který byl zjeven před čtrnácti sty lety, obsahuje fakta, která byla teprve nedávno objevena a dokázána vědci. Toto dokazuje nade vše pochybnost, že Korán musí být Slovo Boží, zjevené Bohem proroku Muḥammadovi ﷺ. Také to dokazuje, že Muḥammad ﷺ je skutečně Prorokem poslaným Bohem. Nikdo před čtrnácti sty lety nemohl znát fakta, která byla objevena nebo dokázána teprve nedávno s pomocí nově vyvinutých přístrojů a vědeckých metod.

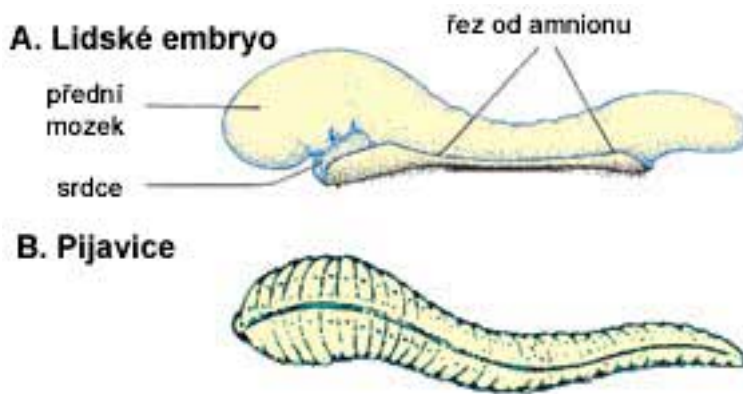
## 1) Korán o vývoji lidského embrya

V Koránu Bůh hovoří o vývoji lidského embrya:

﴿A věru jsme člověka nejdříve z části nejčistší hlíny stvořili a pak jsme jej kapkou semene v příbytku jistém učinili. Potom jsme z kapky semene hmotu přilnavou ('*alaqa*) stvořili a z hmoty přilnavé ('*alaqa*) jsme kousek masa (*mudġa*) učinili; a z kousku masa (*mudġa*) jsme kosti stvořili a kosti jsme masem obalili. A potom jsme mu v druhém stvoření vzniknout dali. Požehnán buď Bůh, nejlepší ze stvořitelů!﴾<sup>1</sup>

(Korán, 23:12-14)

Arabské slovo '*alaqa* má tři významy: 1. pijavice 2. zavěšená hmota 3. krevní sraženina



**Obr. 1.1:** Kresba znázorňuje podobnost mezi pijavicí a lidským embryem ve stádiu '*alaqa*. (Kresba pijavice je převzata z knihy *Human Development as Described in the Qur'an and Sunnah*, Moore a kol., str. 37, podle *Integrated Principles of Zoology*, Hickman a kol. Obrázek embrya je z knihy *The Developing Human*, Moore a Persaud, 5. vydání, str. 73)

1) Při porovnání se embrya ve stádiu '*alaqa* podobá pijavici,<sup>2</sup> jak to můžeme vidět na obrázku 1.1. Embryo se v tomto stádiu vývoje vyživuje z krve matky podobně jako pijavice, která se živí krví druhých.<sup>3</sup>

2) Druhý význam slova '*alaqa* je „zavěšená věc“. Toto můžeme vidět na obrázku 1.2 a 1.3, které znázorňují zavěšení embrya v děloze matky.

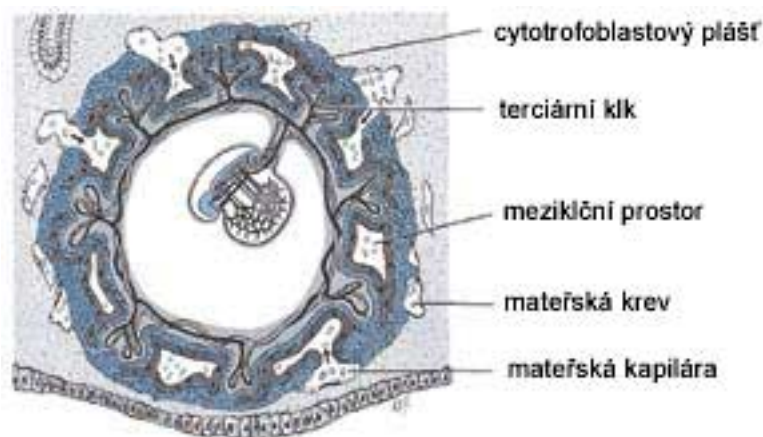
3) Třetí význam slova '*alaqa* je „krevní sraženina“. Ve stádiu '*alaqa* se embryo svým vnějším vzhledem podobá krevní sraženině. Je to způsobené přítomností relativně velkého množství krve v embryu v tomto stádiu,<sup>4</sup> (viz obr. 1.4). Podobnost

<sup>1</sup>Citace koránských veršů uvedené v těchto zvláštních závorkách jsou pouhým překladem významu Koránu. Pouze originální Korán v arabštině je Božím Slovem.

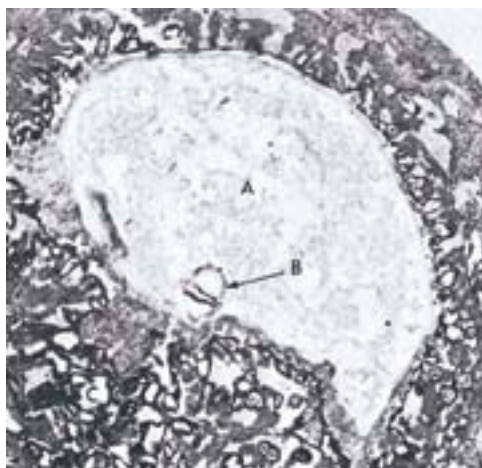
<sup>2</sup>*The Developing Human*, Moore a Persaud, 5. vydání, str. 8.

<sup>3</sup>*Human Development as Described in the Qur'an and Sunnah*, Moore a kol., str. 36.

<sup>4</sup>*Human Development as Described in the Qur'an and Sunnah*, Moore a kol., str. 37-38.



**Obr. 1.2:** Na tomto diagramu můžeme vidět zavěšení embrya v děloze matky. (*The Developing Human*, Moore a Persaud, 5. vydání, str. 66)



**Obr. 1.3:** Na tomto fotomikrografu můžeme vidět zavěšení embrya (B) v průběhu stádia 'alaqa (asi 15 dní staré) v děloze matky. Skutečná velikost embrya je přibližně 0,6 mm. (*The Developing Human*, Moore, 3. vydání, str. 66, podle knihy *Histology*, Leeson a Leeson, str. 479)

s krevní sraženinou je také v tom, že do konce třetího týdne krev ještě v embryu necirkuluje.<sup>5</sup>

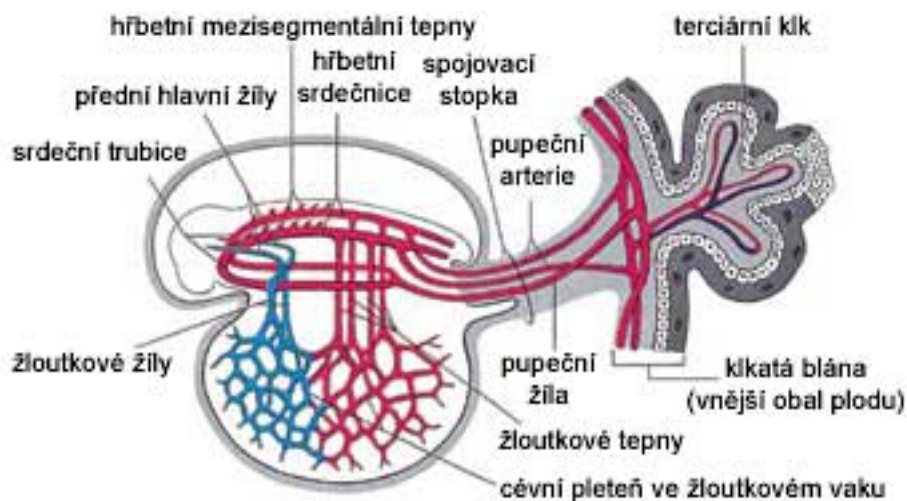
Jak vidíme, tyto tři významy slova 'alaqa korespondují přesně s popisem embrya ve stádiu 'alaqa.

Další stádium vývoje zmíněné ve verši je stádium *mudğa*. V arabštině toto slovo znamená „žvýkaná hmota“. Pokud žvýkačku rozžvýkáme v ústech a potom porovnáme s embryem ve stádiu *mudğa*, zjistíme, že embryo v tomto stádiu vypadá přesně jako rozžvýkaná žvýkačka. Na hřbetu embrya jsou viditelné znaky podobné těm na žvýkačce<sup>6</sup> (viz brázky 1.5 a 1.6).

Jak by mohl Muḥammad ﷺ vědět toto všechno liž před 1400 lety, když vědci tento vývoj prostudovali teprve nedávno za použití kvalitních přístrojů a silných

<sup>5</sup>*The Developing Human*, Moore a Persaud, 5. vydání, str. 65.

<sup>6</sup>*The Developing Human*, Moore a Persaud, 5. vydání, str. 8.



**Obr. 1.4:** Diagram primitivního kardiovaskulárního systému embrya v průběhu stádia 'alaqa. Vnější vzhled embrya a jeho vaků se podobá krevní sraženině. Je to způsobené přítomností velkého množství krve v embryu. (*The Developing Human*, Moore, 5. vydání, str. 65)

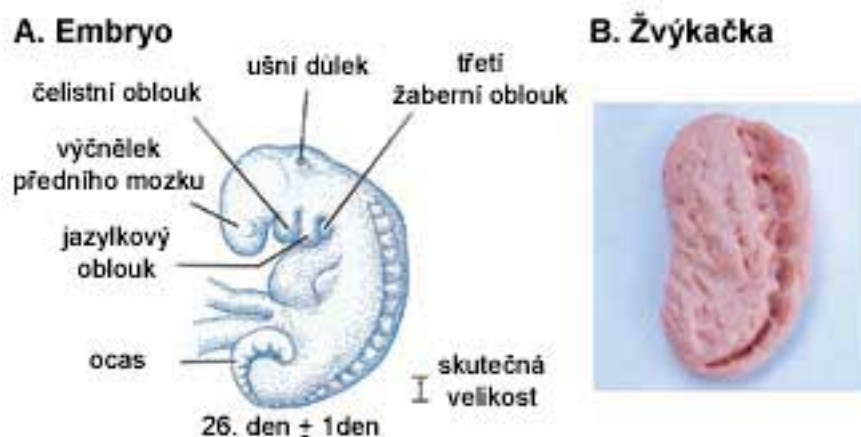
mikroskopů, které v té době neexistovaly? Hamm a Leeuwenhoek byli první vědci, kteří pozorovali lidské spermatické buňky zdokonaleným mikroskopem v r. 1677, tedy více než 1000 let po Muḥammadovi ﷺ. Chybně si mysleli, že spermatická buňka obsahuje miniaturu lidské bytosti, která vyrosté poté, co se usadí v ženském pohlavním ústrojí.<sup>7</sup>

Profesor Keith Moore je jedním ze světových prominentních vědců na poli anatomie a embryologie a je autorem knihy *The Developing Human* (Vývoj člověka), která byla přeložena do osmi jazyků. Tato kniha je vědeckou prací a byla zvolena zvláštní komisí nejlepší knihou v USA napsanou jedním autorem. Dr. Keith Moore je profesorem anatomie a buňkové biologie na Torontské Univerzitě v Kanadě.

<sup>7</sup>*The Developing Human*, Moore a Persaud, 5. vydání, str. 9.



**Obr. 1.5:** Fotografie embrya ve stádiu mudġa (28 dní staré). V tomto stádiu se embryo podobá rozžvýkané hmotě, protože výstupky na hřbetě zárodku připomínají otisk zubů na žvýkačce. Skutečná velikost embrya je 4 mm. (*The Developing Human*, Moore a Persaud, 5. vydání, str. 82, od profesora Hideo Nišimury, Univerzita v Kjóto, Japonsko)



**Obr. 1.6:** Když porovnáme embryo ve stádiu *muḏġa* s kouskem žvýkačky, zjistíme, jak se podobají. A. Obrázek embrya ve stádiu *muḏġa*. Výstupky na hřbetě zárodku připomínají otisk zubů. (*The Developing Human*, Moore a Persaud, 5. vydání, str. 79) B. Fotografie kousku rozžvýkané žvýkačky.

V roce 1984 získal od Kanadské asociace anatomů nejprestižnější cenu na poli anatomie v Kanadě, Cenu J.C.B. Granta. Byl v čele mnoha mezinárodních asociací jako je Kanadská a Americká asociace anatomů a Rada Unie biologických věd.

Během 7. lékařské konference v Dammámu v Saúdské Arábii v roce 1981 prof. Moore řekl: „Bylo pro mne velké potěšení pomoci objasnit fakta v Koránu o vývoji embrya. Je zřejmé, že tato fakta Muḥammad ﷺ získal od Boha, protože většina z těchto poznatků byla objevena až o mnoho století později. Jsou to důkazy, že Muḥammad ﷺ byl Božím poslem.“<sup>8</sup> Poté se profesora Moora zeptali: „Znamená to, že věříte, že Korán je Slovo Boží?“ Odpověděl: „To není těžké akceptovat.“

Během jedné konference prof. Moore řekl: „Protože je vývoj embrya složitý kvůli neustálým změnám v průběhu vývoje, navrhuje zavést nový systém klasifikace, který by zahrnoval termíny zjevené v Koránu a sunně. Tento systém je jednoduchý, srozumitelný, a vyhovuje současným embryologickým poznatkům. Intenzivní studium Koránu a ḥadítů (spolehlivě tradovaných záznamů o tom, co prorok Muḥammad ﷺ řekl, udělal, nebo povolil) v posledních čtyřech letech přineslo systém klasifikace vývoje lidského zárodka, který je obdivuhodně přesný na to, že byl zaznamenán už v 7. století n.l. Ačkoliv už ve 4. století př.n.l. si Aristoteles, zakladatel embryologie, během studia slepičích vajec uvědomoval, že kuřecí embryo se vyvíjí ve stádiích, nezjistil žádné detaily o těchto stádiích. Až do 20. století bylo známo jen velmi málo o vývoji a klasifikaci lidského embrya. Z toho důvodu popis lidského embrya v Koránu nemůže být založený na vědeckých poznacích ze 7. století. Jediným vyvozením je, že tento popis byl zjeven Muḥammadovi ﷺ Bohem. Muḥammad ﷺ nemohl znát takové detaily, protože byl negramotný a

<sup>8</sup>Referencí pro tento výrok je videokazeta *This is the Truth*.



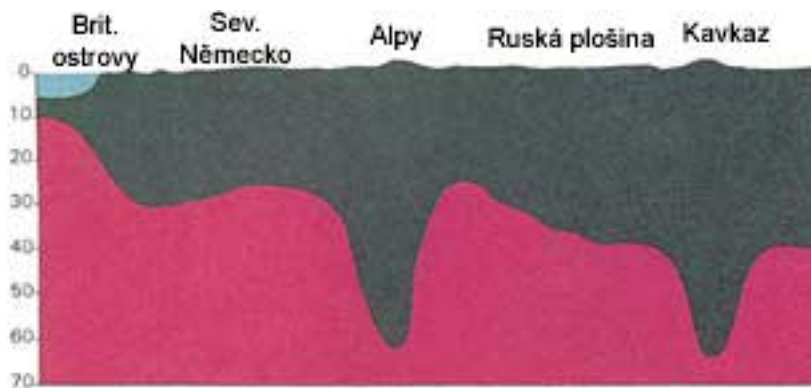
neměl absolutně žádné vědecké zkušenosti.“<sup>9</sup>

## 2) Korán o horách

Kniha nazvaná *Earth* (Země) je považovaná za základní učební text na mnohých univerzitách ve světě. Jedním z autorů této knihy je Frank Press, který byl po dvanáct let prezidentem Akademie věd v USA a také vědeckým poradcem prezidenta Jimma Cartera. V této knize se říká, že hory mají pod sebou kořeny,<sup>10</sup> které zasahují hluboko do země. Hory tak připomínají svým tvarem kůly (viz obrázky 1.7, 1.8 a 1.9).



Obr. 1.7: Hory mají hluboké kořeny pod povrchem země. (*Earth*, Press a Siever, str. 413)



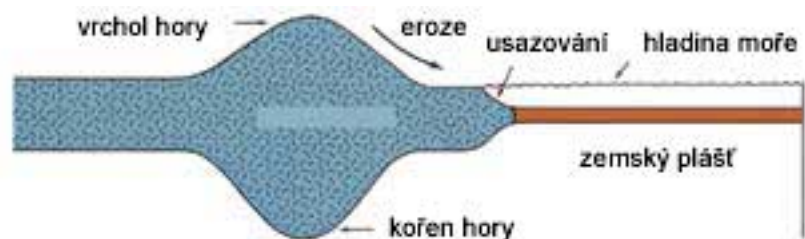
Obr. 1.8: Schematický řez. Hory jako kůly mají hluboké kořeny zakotvené v zemi. (*Anatomy of the Earth*, Cailleux, str. 220)

A takto popisuje hory Korán. Bůh nám sděluje:

﴿Což zemi jsme jak lože nerozprostřeli a hory jejími podpěrami (kůly) neučinili?﴾ (Korán, 78:6-7)

<sup>9</sup>Videokazeta *This is the Truth*.

<sup>10</sup>*Earth*, Press a Siever, str. 435. Viz také *Earth Science*, Tarbuck a Lutgens, str. 157.



**Obr. 1.9:** Tato ilustrace ukazuje, že tvar hor je podobný kúlu a to díky jejich hlubokým kořenům. (*Earth Science*, Tarbuck a Lutgens, str. 158)

Moderní geologie dokazuje, že hory mají hluboké kořeny pod povrchem země (viz obr. 1.9) a tyto kořeny přesahují až několikanásobně jejich výšku nad povrchem země<sup>11</sup>. Slovo „kúly“ je vhodným přirovnáním pro hory, protože správně upevněný kůl je také z větší části ukryt pod povrchem země. Z historie vědy víme, že teorie o kořenech hor je známa teprve od druhé poloviny 19. století.<sup>12</sup>

Hory dále hrají důležitou úlohu při stabilizaci zemské kůry,<sup>13</sup> neboť tlumí otřesy země. V Koránu se říká:

﴿ **A On rozhodil po zemi hory pevně zakotvené, aby se s vámi nekymácela;** ﴾ (Korán, 16:15)

To je ve shodě s moderní teorií deskové tektoniky známé teprve od 60. let 20. století, která považuje hory za prvek stability na této zemi.<sup>14</sup> Mohl někdo za života proroka Muḥammada ﷺ vědět pravdu o tvaru hor? Mohl si někdo v té době představit, že horský masiv, na který se dívá, zasahuje hluboko do země jako kořen? Mnoho geologických knih popisuje jen tu část hor, která je nad zemským povrchem. Tyto knihy totiž nebyly napsány opravdovými specialisty v oboru geologie. Dnes ale výzkumy moderní vědy potvrdily pravdu zjevenou v Koránu.

### 3) Korán o původu vesmíru

Moderní kosmologie, experimentální a teoretická, jasně říká, že vesmír byl v jednom okamžiku jen mrakem dýmu, neprůhledným, velmi hustým shlukem horkých plynů.<sup>15</sup> Tento fakt je jedním ze základních principů standardní moderní kosmologie. Vědci dnes mohou pozorovat nové hvězdy, které se formují ze zbytků tohoto dýmu, (viz obrázky 1.10 a 1.11). Hvězdy, které vidíme zářit na obloze, vznikly právě z tohoto materiálu.

A co o tom říká Korán:

<sup>11</sup>*The Geological Concept of Mountains in the Qur'an*, El-Naggar, str. 5.

<sup>12</sup>*The Geological Concept of Mountains in the Qur'an*, str. 5.

<sup>13</sup>*The Geological Concept of Mountains in the Qur'an*, str. 44-45.

<sup>14</sup>*The Geological Concept of Mountains in the Qur'an*, str. 5.

<sup>15</sup>*The First Three Minutes a Modern View of the Origin of the Universe*, Weinberg, str. 94-105.



**Obr. 1.10:** Nová hvězda formující se z mračna plynu a prachu (mlhoviny), které je zbytkem „dýmu“, ze kterého vznikl celý vesmír. (*The Space Atlas*, Heather a Henbest, str. 50)

﴿Potom se k nebi vztyčil, jež dýmem jenom bylo . . . ﴾ (Korán, 41:11)

Protože Země a nebesa (Slunce, Měsíc, hvězdy, planety, galaxie, atd.) byly zformované z tohoto „dýmu“, vyvozujeme, že Země a nebesa byly jedna spojená entita. Potom se z tohoto homogenního dýmu zformovala Země a nebesa zvlášť. Bůh v Koránu říká:

﴿Což ti, kdož nevěří, nevidí, že nebesa a země byly pevně spojeny a že jsme je od sebe odtrhli a že z vody jsme vše živé učinili? Což neuvěří? ﴾ (Korán, 21:30)

Profesor Alfred Kroner je jedním ze světově známých geologů. Je profesorem geologie a vedoucím oddělení geologických věd na univerzitě Johannesese Gutenberga v Mainzu v Německu. Říká: „Vezmeme-li v úvahu odkud Muḥammad ﷺ pocházel . . . myslím, že je nemožné, aby mohl vědět věci jako je společný původ vesmíru, protože vědci na tento poznatek přišli teprve před několika lety pomocí velmi složité a vyspělé technologie.“ Také řekl: „Někdo před čtrnácti sty lety, kdo nevěděl nic o nukleární fyzice, nemohl sám přijít na to, že Země a nebesa mají stejný původ.“<sup>16</sup>

#### 4) Korán o mozku

Bůh řekl v Koránu o jednom ze zlých nevěřících, který zakázal Prorokovi pomodlit se u svatyně Ka‘aby:

﴿Však pozor, nepřestane-li, tedy jej věru chytíme za jeho kšticí (nášija), tu kšticí (nášija) prolhanou a hříšnou! ﴾ (Korán, 96:15-16)

<sup>16</sup>Referencí pro tyto dva výroky je videokazeta *This is the Truth*.



**Obr. 1.11:** „Lagunová mlhovina“ je mrak plynu a prachu, o průměru asi 60 světelných let. Je stimulovaný ultrafialovým zářením žhavých hvězd, které se v něm nedávno vytvořily. (*Horizons, Exploring the Universe, Seeds*, tab. 9, Asociace univerzit pro výzkumy v astronomii, Inc.)

Slovo *násija* v arabštině znamená čelo hlavy, nebo přední část hlavy nebo mozku. Proč Korán popisuje čelo hlavy jako prolhané a hříšné? Proč se v Koránu neříká, že osoba lhala a byla hříšná? Jaký je vztah mezi přední částí hlavy a lhaním a hříšností? Když se podíváme do lebky, najdeme v čelní části tzv. prefrontální část mozku, (viz obr. 1.12).

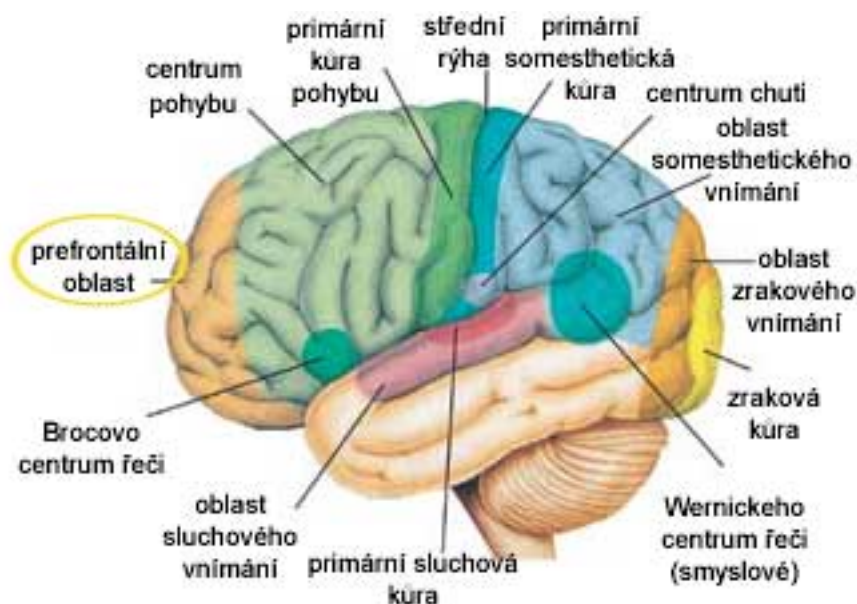
Co se dozvíme z fyziologie o funkci této oblasti? Kniha nazvaná *Essentials of Anatomy & Physiology* (Základy anatomie a fyziologie) říká: „Motivace a předvídavost plánovat a začít pohyb se objevuje v přední části frontálních (čelních) laloků, prefrontální oblasti. Toto je oblast asociací . . . “<sup>17</sup>

Dále se v knize píše: „Vzhledem k tomu, že motivace se odehrává v prefrontální oblasti, tato část mozku se pokládá za funkční centrum agresivity . . . “<sup>18</sup>

Takže tato část mozku je zodpovědná za plánování, motivaci a iniciaci dobrého nebo hříšného konání a je zodpovědná za říkání lži nebo pravdy. To je důkazem, že popis čelní oblasti hlavy jako oblasti zodpovědné za lhaní a hříchy je pravdivý,

<sup>17</sup>*Essentials of Anatomy and Physiology*, Seeley a kol., str. 211, také viz *The Human Nervous System*, Noback a kol., str. 410-411.

<sup>18</sup>*Essentials of Anatomy and Physiology*, Seeley a kol., str. 211.



**Obr. 1.12:** Funkční oblasti levé hemisféry mozkové kůry. Prefrontální část je uložena v přední části mozku. (*Essentials of Anatomy & Physiology*, Seeley a kol., str. 210)

jak je řečeno v Koránu: „... **tu kšticí (násija) prolhanou a hříšnou!**“ Podle prof. K. Moora vědci zjistili tyto funkce prefrontální oblasti teprve během posledních šedesáti let.<sup>19</sup>

## 5) Korán o mořích a řekách

Moderní věda zjistila, že v místech, kde se setkávají dvě různá moře, existuje dělí bariéra, která je rozděluje na dvě moře na moře s různou teplotou, hustotou a obsahem solí.<sup>20</sup> Například Středozemní moře je teplé, slané a méně husté než vody Atlantického oceánu. V místech, kde se střetává Středozemní moře s Atlantikem u Gibraltaru, se vody Středozemního moře pohybují v hloubce okolo 1 km a uchovávají si své vlastnosti. Vody Středozemního moře se v této hloubce stabilizují<sup>21</sup> (viz obr. 1.13).

I když jsou v tomto místě velké vlny, silné proudy a přílivy a odlivy, tyto vody se nemíchají a nepřekračují bariéru, která je rozděluje.

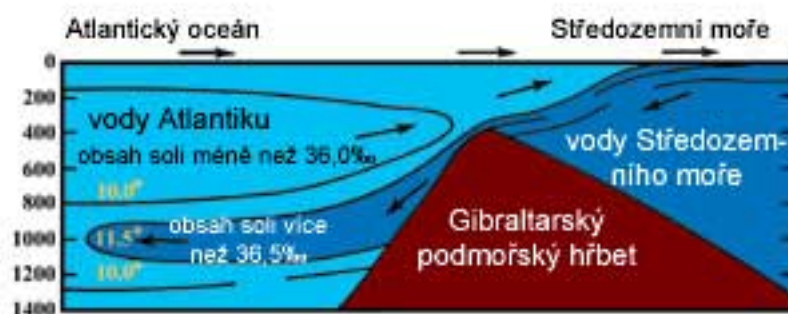
Fakt, že mezi dvěma moři, v místě kde se setkávají, je bariéra, a moře ji nepřekračují, je popsán v Koránu. Je tam řečeno:

﴿ **A volně dal téci oběma mořím, jež se setkají, však mezi nimi překážka stojí, již nezdolají.** ﴾ (Korán, 55:19-20)

<sup>19</sup> *al-'I'džázu 'l-'ilmí fi 'n-násija (The Scientific Miracles in the Front of the Head)*, Moore a kol., str. 41.

<sup>20</sup> *Principles of Oceanography*, Davis, str. 92-93.

<sup>21</sup> *Principles of Oceanography*, Davis, str. 93.

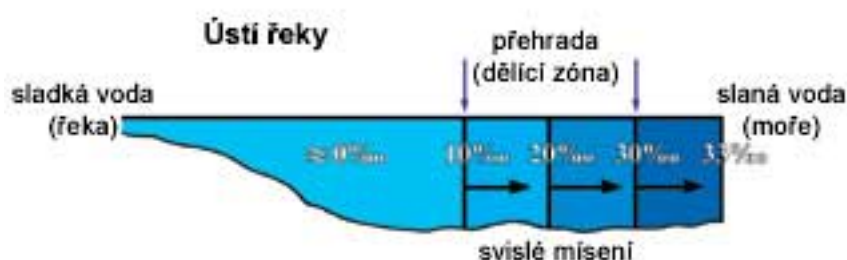


**Obr. 1.13:** Voda Středozemního moře, pronikající přes Gibraltarský podmořský hřbet do Atlantiku, je teplejší, řidší a má vyšší obsah solí díky bariéře, která obě moře rozděljuje. Uvedené teploty jsou ve stupních Celsia. (Upravené podle *Marine Geology*, Kuenen, str. 43)

Pokud Korán mluví o rozdělení mezi sladkou a slanou vodou, zmiňuje existenci bariéry spolu s tzv. „zakázanou přehradou“:

﴿ **A On je ten, jenž volně dal téci oběma mořím: jedno sladké a pitné je, druhé slané a hořké. A mezi oběma umístil překážku a přehradu zahrazující.** ﴾ (Korán, 25:53)

Můžeme se ptát, proč Korán mluví o přehradě jen když jde o rozdělení mezi sladkou a slanou vodou a nezmiňuje ji, když se hovoří o rozdělení dvou moří? Moderní věda zjistila, že v ústí řeky do moře je situace odlišná. Ukázalo se, že v ústí rozděljuje sladkou vodu od slané tzv. „pyknoklinná zóna“ s odlišnou hustotou, než je hustota obou vod, které odděluje.<sup>22</sup> Tato přechodná oblast (dělicí zóna) má různou slanost,<sup>23</sup> (viz obr. 1.14).



**Obr. 1.14:** Podélný řez ústím řeky s vyznačenými hodnotami slanosti (v promile) ilustruje přechod mezi sladkou a slanou vodou (dělicí zóna). (Upravené podle *Introductory Oceanography*, Thurman, str. 301)

Tato informace byla zjištěna teprve nedávno pomocí vyspělé techniky na měření teploty, slanosti, hustoty a rozpustnosti kyslíku. Lidské oko nemůže vidět rozdíl

<sup>22</sup> *Oceanography*, Gross, str. 242. Také viz *Introductory Oceanography*, Thurman, str. 300-301.

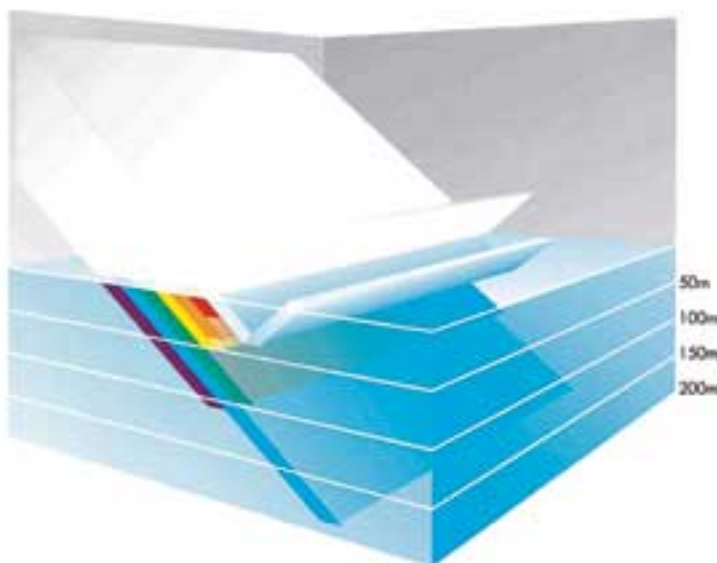
<sup>23</sup> *Oceanography*, Gross, str. 244, a *Introductory Oceanography*, Thurman, str. 300-301.

mezi dvěma moři, když se setkávají, spíše se nám zdají homogenní. Stejně tak nemůžeme rozeznat ani rozdělení vod v ústí řeky na tři druhy: sladkou, slanou a přehradu (dělicí zónu).

## 6) Korán o hlubokých mořích a vnitřních vlnách

﴿... Anebo jsou jako temnota v hlubině moře: pokrývá je vlna, nad níž jde vlna jiná, a nad nimi jest mračno – temnota, nad níž je další temnota. Když člověk vztáhne ruku svou, málem ji nevidí...﴾ (Korán, 24:40)

Tento verš mluví o temnotě v hloubce moří a oceánů, kde člověk nevidí ani na dosah ruky. V hloubce 200 m pod mořskou hladinou už není téměř žádné světlo (viz obr. 1.15). V hloubce více než 1000 m už není vůbec žádné světlo.<sup>24</sup> Lidské bytosti nejsou schopné potopit se do větší hloubky než 40 m bez ponorky nebo jiných speciálních přístrojů. Člověk nemůže přežít bez pomoci v hloubce 200 m pod hladinou moře.



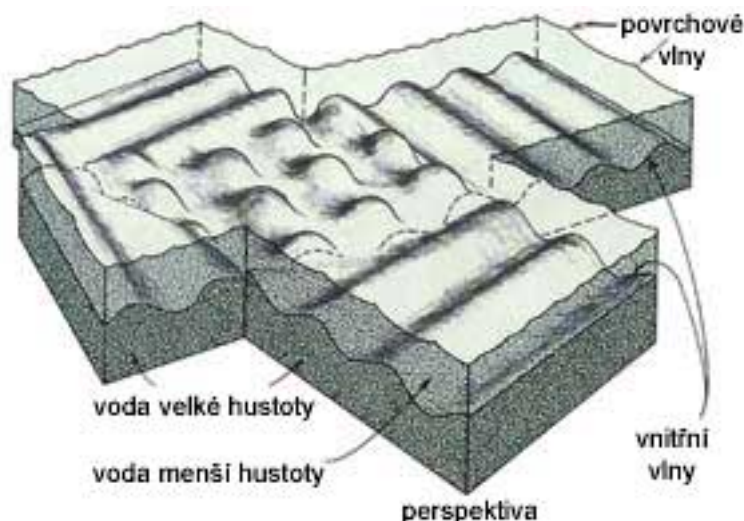
**Obr. 1.15:** 3 až 30% slunečního světla se odráží od hladiny moře. Potom jsou téměř všechny ze sedmi barev spektra absorbovány jedna po druhé v prvních 200 m, s výjimkou modrého světla. (*Oceans*, Elder a Pernetta, str. 27)

Pohlcování světla ve vodách moře bylo objeveno vědci teprve nedávno s pomocí speciálního vybavení a ponorek, které jim umožnily se ponořit do hloubky oceánů.

Výše citovaný verš říká, že v hloubce moří jsou vlny, nad kterými jsou další vlny a nad těmi jsou mraky. Druhé zmiňované vlny jsou zřejmě povrchové vlny,

<sup>24</sup>*Oceans*, Elder a Pernetta, str. 27.

kteře můžeme pozorovat. Ale co ty první vlny? Vědci nedávno objevili přítomnost tzv. vnitřních vln, které „se vyskytují na rozhraní vrstev vody s různou hustotou“<sup>25</sup> (obr. 1.16).



**Obr. 1.16:** Vnitřní vlny mezi dvěma vrstvami vody s rozdílnou hustotou. Spodní vrstva je hustší než horní. (*Oceanography*, Gross, str. 204)

Vnitřní vlny pokrývají vrstvu hlubokých vod oceánů, protože ta má větší hustotu než vrstva povrchových vod nad ní. Vnitřní vlny se chovají stejně jako povrchové vlny, nemohou být viditelné lidským okem, ale jsou zjistitelné studiem jejich vlastností – změny teplot a obsahu solí v daném místě.<sup>26</sup>

## 7) Korán o oblacích

Vědci studovali typy mraků a zjistili, že formování dešťových mraků se řídí určitými pravidly a souvisí s určitým typem větru a oblak.

Jeden druh dešťového mraku je *cumulonimbus* (bouřkový mrak). Vědci studovali jak se *cumulonimbus* formuje a jak produkuje déšť, kroupy a blesk. Zjistili, že proces probíhá v následujících krocích:

**1) Mraky jsou hnány větrem:** *Cumulonimbus* se začne formovat, jsou-li menší mraky (kupy) hnány větrem do jedné oblasti, kde se hromadí (viz obr. 1.17, 1.18).

**2) Spojování:** Potom se malé mraky spojují a vytváří jeden větší mrak<sup>27</sup> (viz obrázky 1.18, 1.19).

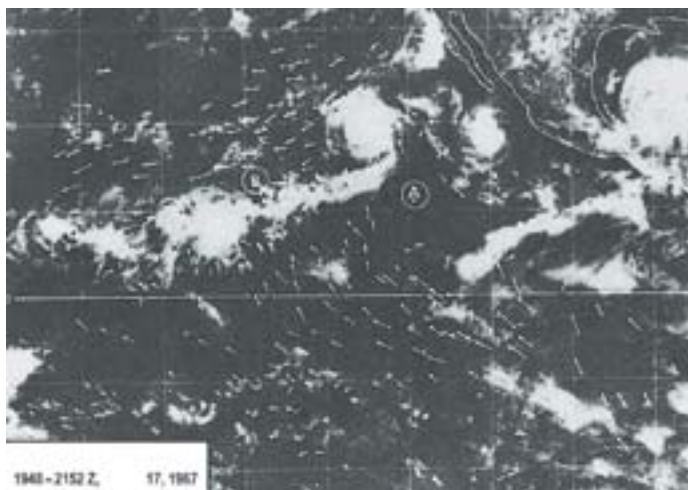
**3) Narůstání (tvorba *cumulonimbu*):** Když se malé kupovité mraky spojí, uvnitř vzniklého mračna proudí rychlé proudy směřující nahoru. Tyto proudy ve středu

<sup>25</sup> *Oceanography*, Gross, str. 205.

<sup>26</sup> *Oceanography*, Gross, str. 205.

<sup>27</sup> Viz *The Atmosphere*, Anthes a kol., str. 268-269, a *Elements of Meteorology*, Miller a Thompson, str. 141.

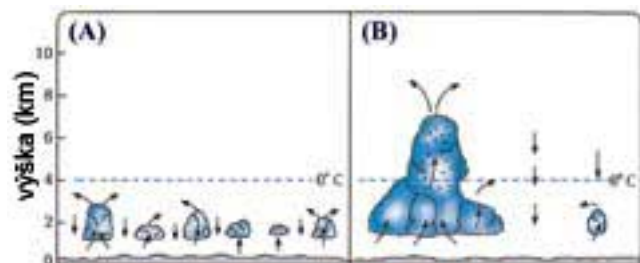




**Obr. 1.17:** Satelitní fotografie ukazuje mraky pohybující se směrem k místům hromadění B, C a D. Šipky označují směr větru. (*The Use of Satellite Pictures in Weather Analysis and Forecasting*, Anderson a kol., str. 188)



**Obr. 1.18:** Malé kupovité mraky pohybující se směrem k zóně hromadění blízko obzoru, kde se již vytvořil velký kupovitý mrak (*cumulonimbus*) (*Clouds and Storms*, Ludlam, tab. 7. 4.).



**Obr. 1.19:** (A) Izolované malé mraky (kupovité mraky). (B) Malé mraky stoupají směrem nahoru, až vytvoří velké mračno. Tečky naznačují kapky deště. (*The Atmosphere*, Anthes a kol. str. 269).

mračna jsou silnější než proudy na okraji.<sup>28</sup> Tím jsou vynášeny vzhůru další kupy, což způsobuje vertikální nárůst mračna a tvorbu *cumulonimbu*. Tento vertikální nárůst (viz obrázky 1.19 (B), ?? a 1.21) natahuje mračno do chladnějších oblastí atmosféry ve větší výšce, kde se vytvářejí kapky vody a kroupy, které se postupně zvětšují. Když jsou natolik těžké, že je vztlak proudů směřujících nahoru nemůže udržet, začnou padat z mraku v podobě deště nebo krup.<sup>29</sup>

Bůh řekl v Koránu:

﴿Což jsi neviděl, jak Bůh žene oblaka, potom je spojuje a posléze z nich učiní shluk? A pak vidíš z jeho středu vycházet dešť...﴾  
(Korán, 24:43)

Meteorologové teprve nedávno zjistili detaily vzniku, struktury a funkce mraků pomocí letadel, satelitů, počítačů, balónů a dalších moderních přístrojů určených ke studiu větrů a jejich směrů, na měření vlhkosti a atmosférického tlaku a jejich změn.<sup>30</sup>

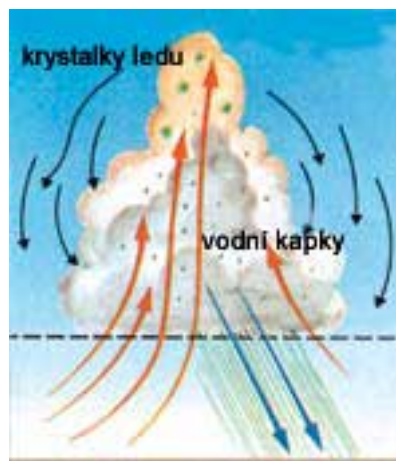
Následující část verše, poté co byly zmíněny mraky a dešť, hovoří o kroupách a blesku:

﴿... A On sesílá (mraky) podobné horám, z nichž padají kroupy, a zasahuje jimi koho chce a odvrací je od koho chce. A zablesknutí málem zbaví lidi zraku.﴾ (Korán, 24:43)

**Obr. 1.20:** Velký mrak (*cumulonimbus*). Po nahromadění *cumulonimbu* začíná padat dešť. (*Weather and Climate*, Bodin, str. 123).

Meteorologové objevili, že *cumulonimby*, ze kterých padají kroupy, dosahují výšek zhruba 7,5 až 9 km,<sup>31</sup> jako hory, jak o tom mluví Korán: „... a On sesílá (mraky) podobné horám, z nichž padají kroupy...“, (viz obr. 1.21).

Tento verš může vyvolat otázku. Proč verš mluví o blesku v souvislosti s kroupami? Znamená to, že kroupy jsou hlavním faktorem při tvorbě blesku? Podívejme se, co se říká v knize *Meteorology Today* (Meteorologie dnes): V mraku vzniká elektrické napětí, když kroupy padají skrz tu část mraku, ve které



<sup>28</sup>Vzestupné proudy v blízkosti středu jsou silnější, protože jsou chráněny před ochlazujícími účinky působícími ve vnější části mraku.

<sup>29</sup>Viz *The Atmosphere*, Anthes a kol., str. 269, a *Elements of Meteorology*, Miller a Thompson, str. 141-142.

<sup>30</sup>Viz *'l-džázu 'l-qur'áni 'l-karími fí wašfi 'anwá'i 'r-rijáh, 'as-suḥub, 'al-maṭar*, Makky a kol., str. 55.

<sup>31</sup>*Elements of Meteorology*, Miller a Thompson, str. 141.



**Obr. 1.21:** Velký mrak (*cumulonimbus*). (*A Colour Guide to Clouds*, Scorer a Wexler, str. 23)

se nacházejí superchladné kapky a ledové krystalky. Když se kapka vody setká s kroupou, přimrzne k jejímu povrchu. Při změně skupenství se ale uvolňuje skupenské teplo, což udržuje povrch kroupy teplejší, než jsou okolní ledové krystalky. Když se pak taková kroupa dostane do kontaktu s nějakým ledovým krystalkem, vzniká důležitý jev: elektrony se přesouvají z chladnějšího objektu k teplejšímu. Kroupy takto získají záporný elektrický náboj. Stejný efekt nastane při styku kroup se superchladnými kapkami vody a od kroupy se odštěpují drobné částičky ledu nabitě kladně. Tyto kladně nabitě částičky jsou lehčí, a proto se přesunují



vztlakem do vyšších sfér mraku. Kroupy, záporně nabitě, padají ke spodní hranici mraku, která je proto nabitá záporně. K vybití dochází právě tvorbou blesků směřujících k zemi.<sup>32</sup> Můžeme tedy konstatovat, že kroupy jsou hlavním faktorem při vzniku blesku.

Vědci objevili tato fakta teprve nedávno. Do r. 1600 převládaly v meteorologii myšlenky Aristotela, který například prohlásil, že atmosféra se skládá ze dvou typů par, vlhkých a suchých. Rovněž řekl, že hrom je zvuk vzniklý střetem suchých par se sousedními mraky a blesk je vzplanutí a hoření suchých par v podobě slabého ohně.<sup>33</sup> Toto jsou některé názory na meteorologii, jenž panovaly v době zjevení

<sup>32</sup>*Meteorology Today*, Ahrens, str. 437.

<sup>33</sup>Aristotelova díla přeložená do angličtiny: *Meteorologica*, díl 3, Ross a kol., str. 369a-369b.

Koránu před čtrnácti sty lety.

## 8) Komentáře vědců k zázrakům v Koránu

Nyní uvedeme několik komentářů známých vědců k vědeckým zázrakům v Koránu. Všechny byly převzaty z videokazety nazvané *This is the Truth* (Toto je pravda). Na této kazetě můžete vidět a slyšet vyjádření několika vědců.

1) Dr. T. V. N. Persaud je profesorem a vedoucím katedry anatomie a profesorem a vedoucím katedry pediatrie a dětského lékařství na Manitobské univerzitě ve Winnipegu, v kanadské provincii Manitoba. Ve svém oboru je uznávaným odborníkem. Je autorem nebo editorem 25 knih a publikoval více než 181 vědeckých statí. V r. 1991 obdržel od Kanadské anatomické společnosti nejprestižnější kanadskou cenu v oboru anatomie, Cenu J. C. B. Granta. K otázce vědeckých zázraků v Koránu se vyjádřil takto:

„Podle všeho byl Muḥammad ﷺ docela obyčejný člověk, který neuměl číst ani psát. V době před čtrnácti sty lety, člověk, který neumí číst a psát vyslovuje hluboká tvrzení, která jsou úžasně přesná co do vědecké podstaty. Já si osobně nedovedu představit, že by to byla pouhá náhoda, na to jsou jeho tvrzení příliš přesná. Stejně jako Dr. Moore nemám potíže uvěřit, že se jedná o boží inspiraci, či zjevení.“

Profesor Persaud vložil do svých knih některé koránské verše a výroky proroka Muḥammada ﷺ. Prezentoval je také na několika konferencích.

2) Dr. Joe Leigh Simpson je profesorem a vedoucím katedry gynekologie a porodnictví na Baylorově lékařské škole v Houstonu, v americkém státě Texas. Byl profesorem a vedoucím katedry gynekologie a porodnictví také na Teneseeské univerzitě v Memphisu ve státě Tennessee. Je prezidentem Americké společnosti pro plodnost. Obdržel mnoho ocenění, včetně Ceny za veřejnou činnost, která mu byla udělena Asociací profesorů gynekologie a porodnictví v r. 1992. Profesor Simpson se zabýval následujícími výroky proroka Muḥammada ﷺ:

- {U každého z vás jsou všechny části těla stvořeny v matčině děloze za čtyřicet dní.}<sup>34</sup>
- {Když nad zárodkem uběhne čtyřicet dva nocí, Bůh k němu vyšle anděla, který mu dá tvar a utvoří sluch, zrak, kůži, maso a kosti. Potom řekne: „Ó Pane, bude to chlapec nebo holčička?“ a tvůj Pán rozhodne, jak se mu líbí.}<sup>35</sup>

Profesor Simpson studoval detailně tyto dva výroky proroka Muḥammada ﷺ, které udávají, že prvních 40 dní tvoří zřetelně rozlišitelné období ve vývoji zárodku. Byl obzvláště překvapen absolutní přesností těchto výroků. Během jedné konference přednesl tento názor:

<sup>34</sup> *Šaḥīḥu Muslim*, #2643, a *Šaḥīḥu 'l-Bucháří*, #3208. Pozn.: To, co se nachází mezi těmito závorkami „{ . . . }“ v této knize je překlad toho, co prorok Muḥammad ﷺ řekl. Dále tento symbol „#“ použitý ve vysvětlivkách označuje číslo ḥadītu. Ḥadīt je zpráva předávaná důvěryhodnými společníky proroka Muḥammada ﷺ o tom co řekl, udělal, nebo co povolil.

<sup>35</sup> *Šaḥīḥu Muslim*, #2645.

„Tyto dva ʿadīy (výroky proroka Muḥammada ﷺ) nám tudíž mohou poskytnout konkrétní časový rozvrh embryologického vývoje v období do 40 dnů. Stejně jako ostatní přednášející dnes ráno konstatují, že tyto ʿadīy nemohly být získány na základě vědeckých poznatků dostupných v době jejich záznamu . . . Odtud, myslím, plyne, že nejen že není rozpor mezi genetikou a náboženstvím, ale náboženství může dokonce obohatit a inspirovat vědu tím, že připojí zjevení k tradičním vědeckým postupům. Korán obsahuje fakta prokazatelná moderní vědou, což podporuje tvrzení, že moudrost v Koránu pochází od Boha.“

3) Dr. E. Marshall Johnson je profesorem a vedoucím katedry anatomie a vývojové biologie na Univerzitě Thomase Jeffersona ve Philadelphii v americkém státě Pensylvanie a ředitelem Ústavu Daniela Baugha. Je autorem více než dvou set publikací. Byl prezidentem Teratologické společnosti. V r. 1981 během 7. lékařské konference v saúdskoarabském Dammámu profesor Johnson řekl: „Stručně řečeno Korán popisuje nejen vývoj vnější formy, ale také vnitřní stádia embrya, jeho stvoření a vývoje. Korán vyznačuje hlavní události embryonálního vývoje, které jsou potvrzeny moderní vědou . . . Jako vědec mohu pracovat pouze s věcmi, které mohu vidět. Mohu rozumět embryologii a vývojové biologii. Mohu rozumět slovům, která jsou mi přeložena z Koránu. Kdybych se sám ocitl v té době i se všemi znalostmi, co dnes mám, neuměl bych tak popsat skutečnosti, které byly tehdy zaznamenány. Nevidím nic, co by vyvracelo názor, že Muḥammad ﷺ odvozoval svoje informace odněkud zvnějšku. Nevidím proto ani rozpor s názorem, že to, co Muḥammad ﷺ zapsal,<sup>36</sup> bylo ovlivněno Božím zásahem.“

4) Dr. William W. Hay je profesorem geologických věd na Coloradské univerzitě v Boulderu v americkém státě Colorado. Je uznávaným odborníkem v oboru oceánografie. Když jsme s ním diskutovali o koránských verších zmiňujících vědecká fakta o mořích, která byla objevena teprve nedávno, řekl: „Překvapuje mě, že podobné informace se nacházejí ve starých písmech Koránu. Nemám tušení, odkud by se mohly vzít, ale myslím, že je velice zajímavé, že tam jsou a že se pracuje na objasnění smyslu některých těchto pasáží.“

Když byl profesor Hay tázán na možný zdroj těchto informací v Koránu, odpověděl: „Myslím, že to musela být božská bytost.“

5) Dr. Gerald C. Goeringer je profesorem a koordinátorem lékařské embryologie na katedře buněčné biologie na lékařské fakultě Georgetownské univerzity ve Washingtonu D.C. Na 8. saúdské lékařské konferenci v Rijádu profesor Goeringer uvedl ve svém příspěvku: „V poměrně malém počtu ája (koránských veršů) je zcela srozumitelně obsažen popis lidského vývoje od smísení gamet až po vývoj jednotlivých orgánů. Žádný záznam o vývoji lidského zárodku podobně detailní a úplný co do klasifikace, terminologie a popisnosti do té doby neexistoval. V mnoha, ne-li ve všech případech tento záznam předběhl svou dobu o mnoho staletí v kvalitě popisu různých stádií vývoje lidského zárodka a plodu zaznamenaných v tradiční odborné literatuře.“

---

<sup>36</sup>Prorok Muḥammad ﷺ neuměl číst ani psát, ale diktoval Korán svým společníkům a pověřil některé z nich, aby jej zapsali.

6) Dr. Jošihide Kozaj je profesorem na Tokijské univerzitě a ředitelem Národní astronomické observatoře v Tokiu, Japonsko. Řekl: „Ohromilo mě, že se v Koránu nacházejí pravdivá astronomická fakta. Moderní astronomové studují jen velmi malý kousek vesmíru. Soustřeďují svoje úsilí, aby pochopili jen tu velmi malou část vesmíru, kterou dokážeme zachytit pomocí teleskopů, aniž by přemýšleli o vesmíru jako celku. Myslím, že čtení Koránu a odpovídání na otázky může být inspirací pro moje budoucí studium vesmíru.“

7) Dr. Tejatat Tejasen je v současné době vedoucím katedry anatomie a bývalým děkanem Fakulty lékařství University v Chiang Mai v Thajsku. Během 8. Saudské lékařské konference v Rijádu Dr. Tejasen vystoupil a řekl: „V posledních třech letech jsem se začal velmi zajímat o Korán . . . Z mého vlastního výzkumu a z toho, co jsem se dozvěděl během této konference, jsem nabyl přesvědčení, že vše, co bylo zaznamenáno v Koránu před čtrnácti sty lety je jistě pravda prokazatelná vědeckými prostředky. Protože prorok Muḥammad ﷺ neuměl číst ani psát, musel být jen poslem, který pouze předal pravdu, která mu byla zjevena tím, kdo nás stvořil. Tento stvořitel je jistě Bůh, nebo Alláh, chcete-li. Myslím, že je čas říci *lá 'iláha 'illa 'l-láh*, tj. není boha kromě Boha, *Muḥammad rasúlu 'l-láh*, Muḥammad je posel Boží. Na závěr musím pográtulovat organizátorům této skvělé a velmi úspěšné konference. Byla to pro mě skvělá příležitost nejen dozvědět se mnoho zajímavých vědeckých poznatků, ale také setkat se s mnoha vědci a najít mezi nimi mnoho nových přátel. Nejvzácnější, co jsem na této konferenci získal, je ale říci *lá 'iláha 'illa 'l-láh, Muḥammad rasúlu 'l-láh*, totiž to, že jsem se stal muslimem.“

Po všech těchto příkladech vědeckých zázraků v Koránu a názorech odborníků si můžeme položit následující otázky:

- Může být pouhá náhoda, že všechna tato teprve nedávno objevená vědecká fakta z různých oborů byla zmíněna v Koránu, který byl zjeven před čtrnácti sty lety?
- Může autorem tohoto Koránu být Muḥammad ﷺ nebo nějaká jiná lidská bytost? Jediná možná odpověď na tyto otázky je, že Korán je Slovo Boží, zjevené Bohem samým.

## 1.2 Výzva vytvořit jednu kapitolu podobnou koránským súrám

Bůh pravil v Koránu:

﴿Jste-li na pochybách o tom, co jsme seslali služebníku Svému, tedy přineste síru podobnou této a předvolejte si svědky své kromě Boha, jste-li pravdomluvní! Však neučiníte-li to – a vám se to věru nepodaří – pak střežte se ohně, jehož palivem jsou lidé a kamení a jenž připraven je pro nevěřící. Oznam radostnou zvěst těm, kdož uvěřili a zbožné skutky konali, že pro ně jsou připraveny zahrady, pod nimiž řeky tekou . . . ﴾ (Korán, 2:23-25)



**Obr. 1.22:** Nejkratší kapitola Koránu (súra 108) je složena z pouhých deseti slov, přesto dosud nebyl nikdo schopen ji napodobit.

Od doby, kdy byl Korán zjeven, před čtrnácti sty lety, až dodnes nebyl nikdo schopen napsat jedinou kapitolu, která by se podobala súrám v Koránu svojí krásou, výmluvností, nádherou, moudrostí, pravdivostí, úspěšností predikcí nebo jinými perfektními vlastnostmi Koránu. Nejkratší súra v Koránu (súra 108) je složena z pouhých deseti slov, a přesto nikdo nebyl schopen splnit tento úkol, ani tehdy, ani dnes.<sup>37</sup> Někteří nevěřící Arabové mezi nepřáteli proroka Muḥammada ﷺ se snažili takovou súru napodobit, aby dokázali, že Muḥammad ﷺ není pravým prorokem, ale nepodařilo se jim to.<sup>38</sup> Nedokázali takovou súru napsat, přestože Korán byl zjeven v jejich vlastním jazyce a nářečí, a přestože Arabové té doby byli proslulí svou výřečností a schopností psát nádhernou poezii, která je oceňovaná i dnes.

### 1.3 Biblická proroctví o příchodu Muḥammada ﷺ, proroka Islámu

Jako důkaz pravdivosti Islámu pro lidi, kteří věří v Bibli, mohou sloužit biblická proroctví o příchodu proroka Muḥammada ﷺ.

V Deuteronomiu (18:18) Mojžíš sděluje, že Pán mu řekl: „**Povolám jim proroka z jejich bratří, jako jsi ty. Do jeho úst vložím svá slova a on jim bude mluvit vše, co mu přikáži. Kdo by má slova, která on bude mluvit mým jménem, neposlouchal, toho já sám budu volat k odpovědnosti.**“ (Deuteronomium, 18:18-19)<sup>39</sup>

Z těchto veršů můžeme usoudit, že prorok, o kterém je řeč a který bude Bohem seslán, bude:

- 1) pocházet z bratří izraelitů, tj. z rodu ismaelitů. Ismael, prvorozený syn Abrahamův, je předek proroka Muḥammada ﷺ.
- 2) prorok jako Mojžíš. Těžko bychom hledali dva proroky, kteří měli tolik společného jako Mojžíš s Muḥammadem ﷺ. Oběma byl dán srozumitelný zákoník a pravidla

<sup>37</sup>Viz 'al-Burhānu fī 'ulūmi 'l-qur'ān, 'az-Zarkaší, 2. díl, str. 224.

<sup>38</sup>Viz 'al-Burhānu fī 'ulūmi 'l-qur'ān, 'az-Zarkaší, 2. díl, str. 226.

<sup>39</sup>Nová mezinárodní verze Bible určená ke studiu, označovaná i jako NIV.

pro život, oba se střetli se svými nepřáteli a zvítězili zázračným způsobem. Oba byli přijati za proroky a státníky. Oba museli utíkat před spiknutím a úklady o jejich život. Analogie mezi Mojžíšem a Ježíšem naopak kulhá nejen ve výše zmíněných otázkách, ale i v dalších podstatných rysech, včetně přirozeného narození, rodinného života, smrti Mojžíše a Muḥammada ﷺ, ale nikoliv Ježíše. Navíc Ježíš byl svými stoupenci považován za syna Božího, na rozdíl od Mojžíše a Muḥammada ﷺ. Podotýkáme, že muslimové považují Ježíše za proroka, stejně jako Mojžíše a Muḥammada ﷺ. Toto biblické proroctví tedy mluví o proroku Muḥammadovi ﷺ a nikoliv o Ježíši, protože Muḥammad ﷺ se Mojžíšovi podobá více než Ježíš.

Všimněme si rovněž, z Janova Evangelia, že Židé očekávali splnění tří různých proroctví. První bylo o příchodu Krista, druhé o příchodu Eliáše a třetí o příchodu **Proroka**. To je zřejmé ze tří otázek, které byly kladeny Janu Křtiteli: „**Toto jest svědectví Janovo, když k němu Židé z Jeruzaléma poslali kněze a levity, aby se ho otázali: Kdo jsi? Nic nepopřel a otevřeně vyznal: Já nejsem Mesiáš. Znovu se ho zeptali: Jak to tedy je? Jsi Eliáš? Řekl: Nejsem. Jsi ten Prorok? Odpověděl: Ne.**“ (Jan, 1:19-21) V Bibli opatřené odkazy zjistíme, že slovo „**Prorok**“ nacházející se v Janovi 1:21 odkazuje na proroctví z Deuteronomia 18:15 a 18:18.<sup>40</sup> Z toho všeho usuzujeme, že proroctví obsažené v Deuteronomiu 18:18 nemluví o Ježíši, ale o proroku Muḥammadovi ﷺ.

Bůh řekl ve verši následujícím za proroctvím v Deuteronomiu 18:18: „**Kdo by má slova, která on bude mluvit mým jménem, neposlouchal, toho já sám budu volat k odpovědnosti.**“ (Deuteronomium, 18:19) To znamená, že kdo věří v Bibli, musí věřit v to, co říká tento prorok, a tím prorokem je prorok Muḥammad ﷺ.<sup>41</sup>

## 1.4 Verše v Koránu předpovídající události, které se později staly

Příkladem toho, že Korán pravdivě předpověděl budoucí událost, je vítězství Římanů nad Peršany za 3 až 9 let po té, co byli Římané Peršany poraženi za doby proroka Muḥammada ﷺ. Bůh praví:

﴿**Poraženi byli Byzantinci v nejbližší zemi, však po porážce své zase zvítězí v několika letech**<sup>42</sup> . . . ﴾ (Korán, 30:2-4)

Podívejme se, co historie říká o těchto válkách. V knize Historie Byzantského státu nalezneme, že římská armáda utrpěla těžkou porážku u Antiochie (město v Sýrii) **v roce 613**. Následně Peršané postoupili na všech frontách.<sup>43</sup> V té době bylo těžko představitelné, že by Římané mohli Peršany přemoci, ale Korán předpověděl Římanům vítězství za 3 až 9 let. A opravdu, **v roce 622**, devět let po římské porážce,

<sup>40</sup> Viz okrajové poznámky v nové mezinárodní studijní verzi Bible k verši 1:21, str. 1594.

<sup>41</sup> Více detailních informací o tomto tématu najdete v brožuře s názvem „*Biblical Prophecies on the Advent of Muhammad, the Prophet of Islam*“.

<sup>42</sup> Doslova tři až devět let.

<sup>43</sup> *History of the Byzantine State*, Ostrogorsky, str. 95.



se obě vojska (římské a perské) znovu střetla na arménské půdě a výsledkem bylo rozhodující vítězství Římanů nad Peršany, poprvé od porážky Říma v r. 613.<sup>44</sup> Předpověď se splnila tak, jak Bůh pravil v Koránu.

Mnoho dalších koránských veršů a výroků proroka Muḥammada ﷺ předpovídá události, které se později opravdu staly.

## 1.5 Zázraky vykonané prorokem Muḥammadem ﷺ

Prorok Muḥammad ﷺ s Božím svolením vykonal mnoho zázraků. Jejich svědkem byli mnozí, například:

- Když nevěřící v Mekce žádali proroka Muḥammada ﷺ, aby jim předvedl nějaký zázrak, ukázal jim rozštěpení Měsíce.<sup>45</sup>
- Dalším zázrakem byla řeka tekoucí mezi Muḥammadovými prsty, když jeho společníci měli žízeň a měli jen trošku vody v nádobě. Přišli k němu a řekli, že nemají vodu na očistu, ani k pití, jen to, co bylo v nádobě. Muḥammad ﷺ vložil svou ruku do nádoby a voda začala tryskat mezi jeho prsty. Tisíc pět set lidí se mohlo napít a provést očistu.<sup>46</sup> Prorok Muḥammad ﷺ předvedl a uskutečnil ještě řadu jiných zázraků.

## 1.6 Prostý život Muḥammada ﷺ

Srovnáme-li život Muḥammada ﷺ před jeho prorockým posláním a poté, co nastoupil svou prorockou cestu, zjistíme, že není důvod si myslet, že Muḥammad ﷺ byl falešným prorokem, který se za proroka jen prohlásil, aby získal materiální užitek, slávu či moc.

Před započítím své prorocké dráhy byl Muḥammad ﷺ dobře finančně zajištěn. Jako úspěšný obchodník s dobrou pověstí měl Muḥammad ﷺ uspokojivý a pohodlný příjem. Jeho materiální situace se ale zhoršila po započítí jeho prorocství, ba právě kvůli němu. Abychom tuto skutečnost lépe vysvětlili, podívejme se na několik příběhů z jeho života:

- ‘Á’iša, Muḥammadova manželka řekla: „Ó neteři, někdy jsme viděli tři novy ve dvou měsících, aniž bychom rozdělali oheň (a uvařili jídlo) v domech Prorokových.“ A synovec se zeptal: „A teto, co vás živilo?“ odpověděla: „Dvě černé věci, datle a voda. Ale Prorok ﷺ měl několik ansarských<sup>47</sup> sousedů, kteří měli dojná velbloudice, a ti mu dávali mléko.“<sup>48</sup>

<sup>44</sup> *History of the Byzantine State*, Ostrogorsky, str. 100-101 a *History of Persia*, Sykes, 1 díl, str. 483-484. Také viz *The New Encyclopaedia Britannica*, Micropaedia 4 díl, str. 1036.

<sup>45</sup> *Šaḥīḥu ’l-Buḥárí*, #3637 a *Šaḥīḥu Muslim*, #2802.

<sup>46</sup> *Šaḥīḥu ’l-Buḥárí*, #3576, a *Šaḥīḥu Muslim*, #1856.

<sup>47</sup> Jeho stoupenci z řad mečínského obyvatelstva.

<sup>48</sup> *Šaḥīḥu ’l-Buḥárí*, #2972 a #2567.

- Sahl ibn Sa‘ad, jeden z Muḥammadových společníků, vyprávěl: „Prorok Boží neviděl chléb z jemné mouky od té doby, co byl povolán k prorocství až do své smrti.“<sup>49</sup>
- ‘Á‘iša, Muḥammadova manželka vyprávěla: „Matrace, na které Prorok ﷺ spal, byla vyrobena z kůže vycpané vlákny z datlovníku.“<sup>50</sup>
- ‘Amr ibn ‘al-Ḥárit, jeden z Muḥammadových společníků, vyprávěl, že když Prorok ﷺ zemřel, nezanechal po sobě peníze, ani jiný majetek, kromě bílé muly, zbraní a kousku půdy, které dal rozdělit jako almužnu.<sup>51</sup>

Muḥammad ﷺ žil v takovýchto tvrdých podmínkách až do své smrti, ačkoliv majetek muslimů byl pod jeho správou. Větší část Arabského poloostrova přijala Islám již za jeho života a muslimové zvítězili po osmnácti letech jeho prorocství.

Je možné, že Muḥammad ﷺ se za proroka jen vydával, aby získal postavení, slávu a moc? Touha po vysokém postavení a moci je obvykle spojena s dobrým jídlem, krásným oblečením, obrovskými paláci, barevnými zahradami a pevnou autoritou. Je některý z těchto příznaků blízký Muḥammadovi ﷺ? Několik nahlédnutí do jeho života nám pomůže nalézt odpověď na tuto otázku.

Přestože na Muḥammadovi ﷺ ležela zodpovědnost proroka, učitele, státníka a soudce, Muḥammad ﷺ sám dojíl svoji kozu,<sup>52</sup> pral si šaty, opravoval svoje boty,<sup>53</sup> pomáhal s domácími pracemi<sup>54</sup> a navštěvoval chudé lidi, když onemocněli.<sup>55</sup> Pomáhal svým společníkům kopat příkop a vozil s nimi písek.<sup>56</sup> Jeho život byl ohromujícím příkladem prostoty a pokory. Muḥammadovi společníci ho milovali, ctíli a důvěřovali mu. Přesto neustále zdůrazňoval, že zbožňování má být směřováno pouze k Bohu a nikoliv k jeho osobě. ‘Anas, jeden z Muḥammadových společníků, vyprávěl, že nikoho neměli raději než proroka Muḥammada ﷺ, a přesto, když přišel, nepovstali, aby mu prokázali úctu, neboť to nesnášel.<sup>57</sup>

Dlouho předtím, než měl Islám vyhlídky na úspěch, na počátku dlouhého a strastiplného období muk, utrpení a pronásledování, Muḥammad obdržel zajímavou nabídku. ‘Utba, vyslanec pohanských vládců, za ním přišel a řekl: „... Jestli chceš peníze, dáme dohromady tolik peněz, že budeš mezi námi nejbohatší. Jestli chceš vládnout, vezmeme si tě za svého vůdce a nikdy o ničem nerozhodneme bez tvého souhlasu. Jestli chceš království, korunujeme tě za svého krále...“ Za to všechno chtěl od Muḥammada ﷺ jediný ústupek, totiž aby přestal vyzývat lidi k Islámu a k uctívání jediného Boha bez společníků. Nebyla by to lákavá nabídka pro toho, který se žene za pozemským prospěchem? Ale zaváhal Muḥammad ﷺ když obdržel tuto nabídku? Zavrhl ji jako kupec, který chce usmlouvat lepší

<sup>49</sup> Ṣaḥíḥu ‘l-Buḥárí, #5413 a ‘at-Tirmídí, #2364.

<sup>50</sup> Ṣaḥíḥu ‘l-Buḥárí, #2082 a #6456.

<sup>51</sup> Ṣaḥíḥu ‘l-Buḥárí, #2739 a Musnadu ‘Aḥmad, #17990.

<sup>52</sup> Musnadu ‘Aḥmad, #25662.

<sup>53</sup> Ṣaḥíḥu ‘l-Buḥárí, #676 a Musnadu ‘Aḥmad, #25517.

<sup>54</sup> Ṣaḥíḥu ‘l-Buḥárí, #676 a Musnadu ‘Aḥmad, #23706.

<sup>55</sup> Muwatta‘u Málík, #531

<sup>56</sup> Ṣaḥíḥu ‘l-Buḥárí, #3034, Ṣaḥíḥu Muslim, #1803 a Musnadu ‘Aḥmad, #18017.

<sup>57</sup> Musnadu ‘Aḥmad, #12117 a ‘at-Tirmídí, #2754.

cenu? Toto byla jeho odpověď: {**Ve jménu Boha, Milosrdného, Slitovného**} a zarecitoval 'Útbovi verše z Koránu 41:1-38.<sup>58</sup> Některé z nich uvádíme:

﴿**Seslání od Milosrdného, Slitovného, Písmo, jehož verše byly učiněny srozumitelnými pro lidi znalé v podobě Koránu arabského! . . . jako zvěstovatele a varovatele – většina z nich se však odvrací a nechce naslouchat.**﴾ (Korán, 41:2-4)

Jindy zase po strýcově naléhání, aby přestal hlásat Islám, měl tuto rozhodnou a upřímnou odpověď:

- {**Ve jménu Boha přísahám, že i kdyby mi dali Slunce do pravé ruky a Měsíc do levé, abych to vzdal, nikdy nepřestanu, dokud Bůh nedá Islámu zvítězit, nebo dokud nezemřu za jeho obranu.**}<sup>59</sup>

Nejen že Muḥammad ﷺ a jeho nepočtení stoupenci trpěli a museli podstupovat mnohé oběti celkem po třináct let, ale nevěřící se dokonce snažili Muḥammada ﷺ zavraždit. Jednou se snažili rozbít mu hlavu a zabít ho velkým balvanem, který šel jen těžko uzvednout.<sup>60</sup> Jindy mu dali do jídla jed.<sup>61</sup> Proč by žil takovýto život plný utrpení a sebeobětování i poté, co zvítězil nad svými odpůrci? Jak lze vysvětlit pokoru a šlechtnost, kterou prokázal, když trval na tom, že jeho úspěch je jen dílem Božím a nikoliv zásluhou jeho vlastního génia? Jsou toto výjevy ze života mocichtivého a sebestředného člověka?

## 1.7 Pozoruhodné rozšíření Islámu

Na závěr této kapitoly je příhodná chvíle zmínit se ještě o jedné známce toho, že Islám přináší pravdu. Je známá věc, že ve Spojených státech je Islám nejrychleji rostoucí náboženství. Uvedme několik citací k tomuto jevu:

„Islám je nejrychleji rostoucí náboženství v Americe, je průvodcem a pilířem stability pro mnohé naše lidi . . .“ (Hillary Rodham Clinton, Los Angeles Times).<sup>62</sup>

„Muslimové jsou nejrychleji rostoucí světovou skupinou . . .“ (Kancelář monitoringu populace, USA Today).<sup>63</sup>

„. . . Islám je nejrychleji rostoucím náboženstvím v zemi.“ (Geraldine Baum; Newsday Religion Writer, Newsday).<sup>64</sup>

<sup>58</sup> 'as-Síratu 'n-Nabawíja, Ibn Hišám, 1 díl, str. 293-294.

<sup>59</sup> 'as-Síratu 'n-Nabawíja, Ibn Hišám, 1 díl, str. 265-266.

<sup>60</sup> 'as-Síratu 'n-Nabawíja, Ibn Hišám, 1 díl, str. 298-299.

<sup>61</sup> 'ad-Dáramí, #68 a 'Abú Dáwud, #4510.

<sup>62</sup> Larry B. Stammer, dopisovatel Times zabývající se náboženstvím, „First Lady Breaks Ground With Muslims“, Los Angeles Times, domácí vydání, sekce Metro, část B, 31. květen 1996, str. 3

<sup>63</sup> Timothy Kenny, „Elsewhere in the world“, USA Today, poslední vydání, sekce Novinky, 17. únor 1989, str. 4A

<sup>64</sup> Geraldine Baum, „For Love of Allah“, Newsday, Vydání pro Nassau a Suffolk, část II., 7. březen 1989, str. 4

„Islám, nejrychleji rostoucí náboženství ve Spojených státech, . . . “ (Ari L. Goldman, *New York Times*).<sup>65</sup>

Tento jev naznačuje, že Islám je pravdivé náboženství od Boha. Není pravděpodobné, že by tolik Američanů konvertovalo k Islámu bez rozvahy a důkladného uvážení, aniž by předem zkonstatovali, že Islám je pravda. Tito Američané mají různý společenský původ, liší se rasou i předchozím životním stylem. Jsou mezi nimi vědci, profesori, filosofové i novináři.

Poznámky uvedené v této kapitole tvoří jenom část důkazů podporujících teorii, že Korán je přesné Slovo Boží, že Muḥammad ﷺ je vskutku prorok Bohem seslaný a že tedy Islám je pravé náboženství od Boha.

---

<sup>65</sup> Ari L. Goldman, „Mainstream Islam Rapidly Embraced By Black Americans“, *New York Times*, poslední večerní vydání pro New York, 21. února 1989, str. 1

## Kapitola 2

# Přínos Islámu

Islám je prospěšný pro jednotlivce i pro společnost. Tato kapitola vysvětluje, jaký přínos má Islám pro jednotlivce:

## 2.1 Cesta k věčnému Ráji

Bůh řekl v Koránu:

﴿Oznam radostnou zvěst těm, kdož uvěřili a zbožné skutky konali, že pro ně jsou připraveny zahrady, pod nimiž řeky tekou...﴾  
(Korán, 2:25)

Bůh také pravil:

﴿Předstihujte se tedy, abyste dosáhli odpuštění Pána svého a zahrady, jejíž šíře se rovná nebi i zemi, připravené pro ty, kdož v Boha a posly Jeho uvěřili...﴾ (Korán, 57:21)

Prorok Muḥammad ﷺ řekl, že ti nejnižší mezi obyvateli Ráje budou mít desetkrát více než na tomto světě,<sup>1</sup> a on či ona bude mít, cokoliv si bude přát a ještě desetkrát tolik.<sup>2</sup> Prorok Muḥammad ﷺ také řekl: {Místo v Ráji velikosti chodidla bude lepší než celý svět a co je v něm.}<sup>3</sup> Také pravil: {V Ráji jsou věci, které oko nespatriilo, ucho neslyšelo a žádný člověk na ně nepomyslel.}<sup>4</sup> Rovněž řekl: {Nejubožejší na tomto světě, kterému se má dostat Ráje, bude jednou do Ráje přiveden a zeptají se ho: „Ó synu Adama, zažil jsi někdy bídu a utrpení?“ A on odpoví: „Ne, při Bohu! Nikdy jsem nezažil bídu ani netrpěl.“}<sup>5</sup>

Když vstoupíte do Ráje, budete žít velmi šťastný život, bez únavy, nemoci i smrti, a budete tam žít věčně. Bůh v Koránu pravil:

﴿Ty však, kdož uvěřili a dobré skutky konali, uvedeme do zahrad, pod nimiž řeky tekou, a tam, nesmrtelní,...﴾ (Korán, 4:57)

<sup>1</sup>Šaḥíḥu Muslim, #186 a Šaḥíḥu 'l-Bucháří, #6571.

<sup>2</sup>Šaḥíḥu Muslim, #188 a Musnadu 'Aḥmad, #10832.

<sup>3</sup>Šaḥíḥu 'l-Bucháří, #6568 a Musnadu 'Aḥmad, #13368.

<sup>4</sup>Šaḥíḥu Muslim, #2825 a Musnadu 'Aḥmad, #8609.

<sup>5</sup>Šaḥíḥu Muslim, #2807 a Musnadu 'Aḥmad, #12699.

## 2.2 Spasení od Pekla

Bůh pravil v Koránu:

﴿**Od žádného z těch, kdož neuvěřili a jako nevěřící zemřou, nebude přijata ani země zlatem naplněná, kdyby se tím chtěli vykoupit. Pro ty je určen trest bolestný a nebudou mít pomocníky žádné.**﴾  
(Korán, 3:91)

Tento život je naše jediná šance zajistit si Ráj a uniknout pekelnému ohni, protože když někdo zemře jako nevěřící, nedostane už další možnost vrátit se do tohoto života, aby uvěřil. Bůh praví v Koránu o tom, co se stane s nevěřícími v Soudný den:

﴿**Kéž bys je mohl vidět, až postaveni budou před oheň pekelný a zvolají: „Kdybychom se mohli vrátit, věru bychom pak již neprolašovali znamení Pána svého za lež a stali bychom se věru jedněmi z věřících!“**﴾ (Korán, 6:27)

Ale nikdo už nebude mít tuto druhou příležitost.

Prorok Muḥammad ﷺ řekl: {**Nejšťastnější na tomto světě mezi těmi, kdož jsou odsouzeni do Pekla, bude jednou uvržen do pekelného ohně a zeptají se ho: „Ó synu Adama, viděl jsi někdy dobro? Zažil jsi někdy požehnání?“ A on odpoví: „Při Bohu, ne, ó Pane!“**}<sup>6</sup>

## 2.3 Opravdové štěstí a vnitřní klid

V odevzdanosti a podrobení se příkázání Stvořitele a Živitele tohoto světa lze nalézt opravdové štěstí a mír. Bůh pravil v Koránu:

﴿**... – Jak jinak než vzpomínkou na Boha se mohou srdce uklidnit?**﴾  
–﴾ (Korán, 13:28)

Naopak ten, kdo se odvrací od Koránu bude žít v utrpení. Bůh řekl:

﴿**Zatímco ten, jenž odvrátí se od připomenutí Mého<sup>7</sup>, život povede stísněný a v den zmrtvýchvstání vzkříšen bude Námi jako slepý.**﴾  
(Korán, 20:124)

Toto může vysvětlit, proč někteří lidé páchají sebevraždu, i když žijí v pohodlí a luxusu, který lze jen za peníze koupit. Podívejme se na příklad Cata Stevensa (nyní Yusuf Islam), slavného pop zpěváka, který někdy vydělával i více než 150 tisíc

<sup>6</sup> *Ṣaḥíḥu Muslim*, #2807 a *Musnadu 'Aḥmad*, #12699.

<sup>7</sup> Například, že nevěří v Korán a ani nejedná podle jeho pokynů.

dolarů za večer. Poté, co přijal Islám, našel opravdové štěstí a mír, který nenacházel v materiálním úspěchu.<sup>8</sup> Přečtěte si leták „Meč Islámu“. Tento leták rozebírá, jak se Islám šířil mečem pravdy, nikoliv mečem z oceli (tj. silou). V tomto letáku se můžete dočíst o pocitech a myšlenkách lidí, kteří přijali Islám. Pocházejí z různých zemí a mají různé zázemí a různou úroveň vzdělání.

## 2.4 Odpuštění všech předchozích hříchů

Bůh odpouští předchozí hřích a zlé skutky komukoliv, kdo přijme Islám. {Muž jménem ‘Amr jednou přišel za prorokem Muḥammadem ﷺ a řekl: „Podej mi svou pravou ruku, ať ti můžu dát slib věrnosti.“ Prorok natáhl ruku, ale ‘Amr svou ruku stáhl. Prorok ﷺ se zeptal: „Co se ti stalo?“ A ‘Amr odpověděl: „Mám jednu podmínku.“ Prorok ﷺ se zeptal: „A jakou máš podmínku?“ ‘Amr řekl: „Aby Bůh odpustil moje hřích.“ Nato Prorok ﷺ pravil: „Cožpak nevíš, že přijetí Islámu smaže tvé předchozí hřích?“}<sup>9</sup>

Po přijetí Islámu bude člověk odměněn za své dobré a špatné skutky podle následujícího výroku proroka Muḥammada ﷺ: {Tvůj Pán, On Požehnaný je a Vznesený, je Milosrdný. Když má někdo v úmyslu vykonat dobrý skutek, ale nevykoná ho, bude mu přesto zapsán dobrý skutek. Když ho vykoná, bude mu zapsána odměna deseti až sedmisetnásobná, či mnohem větší. A když má někdo v úmyslu vykonat špatný skutek, ale nevykoná ho, bude mu to zapsáno jako dobrý skutek. A když ho vykoná, bude zaznamenán jen jediný špatný skutek, nebo mu ho Bůh odpustí.}<sup>10</sup>

---

<sup>8</sup>Současná poštovní adresa Cata Stevense (Yusuf Islam), v případě, že byste se ho rádi zeptali na jeho pocity poté co přijal Islám, je: 2 Digswell Street, London N7 8JX, Velká Británie.

<sup>9</sup>Šaḥīḥu Muslim, #121 a Musnadu ‘Aḥmad, #17357.

<sup>10</sup>Musnadu ‘Aḥmad, #2515 a Šaḥīḥu Muslim, #131.

## Kapitola 3

# Obecné informace o Islámu

### 3.1 Co je Islám?

Islám je úplné přijetí a podřízení se Božímu učení, které Bůh zjevil svému proroku Muḥammadovi ﷺ.

### 3.2 Základní pilíře víry

#### 1) Víra v Boha

Muslimové věří v Jednoho, Jediného, Nesrovnatelného Boha, který nemá syna, ani společníka, a nikdo jiný nemá právo být uctíván, než On. Jedině On je pravý Bůh a každé jiné božstvo je falešné. Má nejvznešenější jména a nejušlechtlejší vlastnosti. V Koránu Bůh sám Sebe popisuje:

﴿Rci: „On Bůh je jedinečný, Bůh sám o sobě věčný. Neplodil a nebyl zplozen a není nikoho, kdo je mu roven.“﴾

(Korán, 112:1-4)

Nikdo jiný nemá právo, aby byl vzýván, či aby se k němu lidé modlili, nebo jinak ho uctívali, jen Bůh.



Obr. 3.1: 112. súra (kapitola) z Koránu psaná arabskou kaligrafií.

Bůh je jediný, Všemocný, Stvořitel, Vládce a Živitel veškerenstva v celém vesmíru. Řídí všechny záležitosti. Nepotřebuje nic od těch, co stvořil a všechna Jeho stvoření závisí svými potřebami na Něm. Je Všeslyšící, Vševidoucí a Vševědoucí. Jeho vědění je dokonalé a zahrnuje všechno, otevřené i skryté, veřejné i soukromé. Ví,

co se stalo v minulosti, co se stane v budoucnosti i jak se to stane. Žádná věc v celém vesmíru se nepříhodí, než z Jeho vůle. Cokoliv si On přeje, je, a cokoliv si nepřeje, není a nikdy nebude. Jeho vůle je nad vůle všeho stvoření. Má moc nade vším a dokáže cokoliv. Je Nejmilosrdnější a Nejslitovnější a Nejprospěšnější. V jednom výroku proroka Muḥammada ﷺ se praví, že Bůh je slitovnější ke svým stvořením, než je matka ke svému dítěti.<sup>1</sup> Bůh je dalek nespravedlnosti a tyranie. Je Moudrý

<sup>1</sup>Šaḥíḥu Muslim, #2754 a Šaḥíḥu 'l-Bucháří, #5999.



ve všech svých činech a rozhodnutích. Pokud někdo chce Boha o něco požádat, měl by žádat přímo Jediného Boha, aniž by žádal jiného o přímluvu. Mezi Bohem a těmi, kdož žádají o Jeho pomoc, není prostředníků.

Bůh není Ježíš a Ježíš není Bůh.<sup>2</sup> Dokonce Ježíš sám to popírá. Bůh řekl v Koránu:

﴿A věru jsou nevděční ti, kdož říkají: „Mesiáš, syn Mariin, je Bůh!“ A pravil Mesiáš: „Dítě Izraele, uctívejte Boha, Pána mého i Pána vašeho! Kdo bude přidružovat k Bohu, tomu Bůh zakáže vstup do Ráje a bude mu příbytkem Oheň pekelný; a nespravedliví<sup>3</sup> nebudou mít pomocníky.“﴾ (Korán, 5:72)

Bůh není trojice. Bůh řekl v Koránu:

﴿A jsou věru nevděční ti, kdož prohlašují: „Bůh je třetí z trojice“ – zatímco není božstva kromě Boha jediného. A nepřestanou-li s tím, co říkají, věru se dotkne těch, kdož z nich jsou nevděční, trest bolestný. Proč se tedy kajícím neobráť k Bohu a neprosí jej za odpuštění, když Bůh zajisté je odpouštějící a slitovný? Mesiáš, syn Mariin, není leč posel, před nímž byli již poslové jiní...﴾ (Korán, 5:73-75)

Islám popírá, že Bůh odpočíval sedmého dne po stvoření světa, že bojoval s jedním ze svých andělů, že je závistivcem, který kuje pikle proti lidstvu, nebo že se vtělil do nějaké lidské bytosti. Islám také odmítá připsat Bohu jakoukoliv lidskou podobu. Všechna tato prohlášení jsou považována za rouhání. Bůh je Vznesený, je dalek jakékoliv nedokonalosti. Nikdy se neunaví, není ospalý a nikdy nespí.

Arabské slovo *Alláh* (الله) znamená Bůh (jediný pravý Bůh, stvořitel světa). Toto slovo *Alláh* je pojmenování pro Boha, které používají arabští mluvčí, arabští muslimové i arabští křesťané. Toto slovo nemá ani ženskou formu ani množné číslo, nelze použít k označení něčeho jiného než jediného pravého Boha. Arabské slovo *Alláh* se objevuje v Koránu více než 2 150 krát. V aramejštině, jež je arabštině blízká a používal ji Ježíš, se Bůh řekne rovněž Alláh.

## 2) Víra v anděly

Muslimové věří v existenci andělů a v to, že mají čestné místo mezi ostatními stvořeními. Andělé uctívají Jediného Boha, poslouchají Ho a jednají pouze podle Jeho příkazů. Jedním z andělů je i Gabriel, který přinesl Muḥammadovi ﷺ Korán.

<sup>2</sup>Associated Press, Londýn, uvedl 25. června 1984, že většina anglikánských biskupů, dotázaných v televizním programu, řekla, „Křesťané nejsou povinni věřit, že Ježíš Kristus byl Bůh.“ Takto odpovědělo 31 z 39 biskupů Anglie. Zpráva dále uvedla, že 19 z 39 biskupů řeklo, že je zcela dostačující uctívat Ježíše jako „Nejvyššího vyslance Boha.“ Průzkum byl proveden *London Weekend Television* v týdenním pořadu zabývajícím se naboženstvím, s názvem „Credo“.

<sup>3</sup>Nespravedliví – tento pojem zahrnuje polyteisty.

### 3) Víra ve zjevené knihy

Muslimové věří, že Bůh zjevil Knihy svým poslům jako důkaz pro lidstvo a pro jeho správné vedení. Jednou z knih je Korán, který Bůh zjevil proroku Muḥammadovi ﷺ. Bůh se zaručil, že bude Korán ochraňovat před jakýmkoliv překroucením a zkreslením. Bůh pravil:

﴿My zajisté připomenutí jsme seslali a dobře je umíme ochránit.﴾  
(Korán, 15:9)

### 4) Víra v proroky a Boží posly

Muslimové věří v Boží proroky a posly, počínaje Adamem, včetně Noa, Abrahama, Ismaela, Izáka, Jáкова, Mojžíše a Ježíše (budiž s nimi mír). Ovšem konečné Boží poselství lidstvu, potvrzení věčného poselství, bylo zjeveno proroku Muḥammadovi ﷺ. Muslimové věří, že prorok Muḥammad ﷺ je poslední v řadě proroků seslaných Bohem. Bůh pravil:

﴿A Muḥammad není otcem žádného muže z vás, ale je poslem Božím a pečeti proroků...﴾ (Korán, 33:40)

Muslimové věří, že všichni proroci a poslové byli lidskými stvořeními a žádný z nich neměl Boží vlastnosti.

### 5) Víra v Soudný den

Muslimové věří v Soudný den (Den zmrtvýchvstání), kdy všichni lidé budou vzkříšeni a souzeni Bohem podle jejich víry a skutků.

### 6) Víra v 'al-Qadar

Víra v 'al-Qadar zahrnuje čtyři věci: 1) Že Bůh zná všechno. Ví, co se stalo a co se stane. 2) Že Bůh zaznamenal všechno, co se stalo a co se stane až do Soudného dne. 3) To, že když Bůh chce, aby se něco stalo, stane se to a cokoliv Bůh nechce, aby se stalo, nestane se. 4) A to, že Bůh je stvořitelem všech věcí.

Muslimové věří, že Bůh dal lidem svobodnou vůli, aby si mohli vybrat mezi dobrem a zlem. Každý člověk je pak zodpovědný za svou volbu.

## 3.3 Jsou ještě jiné svaté zdroje kromě Koránu?

Ano. Je to sunna, čili cokoliv, co prorok Muḥammad ﷺ řekl, udělal nebo povolil. Sunna je druhým zdrojem v Islámu. Sunna je obsažena v ḥadítech, spolehlivě dochovaných zprávách od prorokových společníků o tom, co prorok Muḥammad ﷺ řekl, udělal nebo povolil. Věřit v sunnu je základem Islámu.

### 3.4 Příklady výroků proroka Muḥammada ﷺ

- {Věřící jsou si ve vzájemné lásce, soucitu a laskavosti jako jedno tělo: když je nějaká jeho část nemocná, celé tělo sdílí nespavost a horečku.}<sup>4</sup>
- {Nejdokonalejší ve víře mezi věřícími jsou ti, kteří mají nejlepší chování. A nejlepší mezi nimi jsou ti, kteří jsou nejlepší ke svým manželkám.}<sup>5</sup>
- {Žádný z vás není úplně věřící, pokud nepřeje svému bratru to, co si přeje pro sebe.}<sup>6</sup>
- {Slitovným se dostane slitování od Nejslitovnějšího. Mějte slitování s těmi, co žijí na Zemi, a Bůh bude mít slitování s vámi.}<sup>7</sup>
- {... usmát se na svého bratra je dobročinnost.}<sup>8</sup>
- {Dobré slovo je dobročinnost.}<sup>9</sup>
- {Kdokoliv věří v Boha a v Poslední den (Soudný den) by měl být dobrý ke svému sousedu.}<sup>10</sup>
- {Bůh nesoudí podle vašeho vzhledu ani podle bohatství, ale dívá se do vašich srdcí a na vaše skutky.}<sup>11</sup>
- {Zaplat' dělníkovi mzdu dřív, než oschne jeho pot.}<sup>12</sup>
- {Po cestě krácel muž a měl velkou žízeň. Narazil na studnu, sestoupil do ní, dosyta se napil a vylezl ven. Pak spatřil psa s vyplazeným jazykem, jak se snaží lízat bláto, aby utišil žízeň. Muž si řekl: „Ten pes má takovou žízeň, jako jsem měl já.“ Sešel znovu do studně, naplnil střevíc vodou a dal psovi pít. A tak mu Bůh poděkoval a odpustil mu jeho hříchy. Zeptali se Proroka ﷺ: „Posle Boží, jsme odměněni za laskavost ke zvířatům?“ Odpověděl: „Za laskavost k jakémukoliv živému stvoření je odměna.“<sup>13</sup>

### 3.5 Co říká Islám o Soudném dni?

Stejně tak jako křesťané, i muslimové věří, že současný život je jen přípravou pro příští existenci. Tento život je zkouškou pro každého jednotlivce pro jeho život po smrti. Přejde den, kdy celý vesmír bude zničen a mrtví budou vzkříšeni pro Boží soud. Tento den bude začátkem života bez konce. Je to Soudný den. V tento den Bůh odmění všechny lidi podle jejich víry a skutků. Ti, kteří zemřou jako muslimové,

<sup>4</sup>Šaḥīḥu Muslim, #2586 a Šaḥīḥu 'l-Bucháří, #6011.

<sup>5</sup>Musnadu 'Aḥmad, #7354 a 'at-Tirmídí, #1162.

<sup>6</sup>Šaḥīḥu 'l-Bucháří, #13 a Šaḥīḥu Muslim, #45.

<sup>7</sup>'at-Tirmídí, #1924 'Abú Dáwud, #4941.

<sup>8</sup>'at-Tirmídí, #1956.

<sup>9</sup>Šaḥīḥu Muslim, #1009 a Šaḥīḥu 'l-Bucháří, #2989.

<sup>10</sup>Šaḥīḥu Muslim, #48 a Šaḥīḥu 'l-Bucháří, #6019.

<sup>11</sup>Šaḥīḥu Muslim, #2564.

<sup>12</sup>'Ibn Mádža, #2443.

<sup>13</sup>Šaḥīḥu Muslim, #2244 a Šaḥīḥu 'l-Bucháří, #2466.

tedy ve víře že „Není boha kromě Boha a Muḥammad je Posel (Prorok) Boží“, budou odměněni a uvedeni do Ráje navždy, neboť Bůh pravil:

﴿Ti však, kdož uvěřili a zbožné skutky konali, ti budou ráje obyvateli a budou tam nesmrtelní.﴾ (Korán, 2:82)

Avšak ti, kteří zemřeli, aniž věřili, že „Není boha kromě Boha a Muḥammad je Posel (Prorok) Boží“, ztratí Ráj provždy a budou posláni do Pekla, jak Bůh řekl:

﴿Kdo touží po jiném náboženství než po Islámu, nebude to od něho přijato a v životě budoucím bude mezi těmi, kdož ztrátu utrpí.﴾ (Korán, 3:85)

﴿Od žádného z těch, kdož neuvěřili a jako nevěřící zemřou, nebude přijata ani země zlatem naplněná, kdyby se tím chtěli vykoupit. Pro ty je určen trest bolestný a nebudou mít pomocníky žádné.﴾ (Korán, 3:91)

Člověk se může ptát: „Myslím, že Islám je dobré náboženství, ale kdybych konvertoval, moje rodina, přátelé a jiní lidé mě budou pronásledovat a budou se mi vysmívat. Když tedy Islám nepřijmu, vstoupím do Ráje a budu zachráněn od pekelného ohně?“

Odpověď nám Bůh dal ve výše uvedeném verši: „Kdo touží po jiném náboženství než po Islámu, nebude to od něho přijato a v životě budoucím bude mezi těmi, kdož ztrátu utrpí.“

Potom, co poslal proroka Muḥammada ﷺ, aby vyzýval lidi k Islámu, Bůh nepřijme příslušnost k žádnému jinému náboženství. Kdokoliv zemře jako nemuslim, ztrácí Ráj navždy a bude uvržen do Pekla. Bůh je náš Stvořitel a Živitel. Stvořil pro nás vše, co je na Zemi. Všechno požehnání a dobré věci, co máme, jsou od Boha. Když přesto někdo odmítne víru v Boha, Jeho proroka Muḥammada ﷺ nebo Jeho náboženství Islám, je jen spravedlivé, aby byl v příštím životě potrestán. Hlavním smyslem našeho stvoření je uctívat Boha a podřídit se Mu, jak Bůh řekl v Koránu (51:56).

Život, který dnes žijeme, je velmi krátký. Nevěřícím se v Soudný den bude zdát, že život, který žili na Zemi, byl dlouhý jen den nebo část dne, jak Bůh pravil:

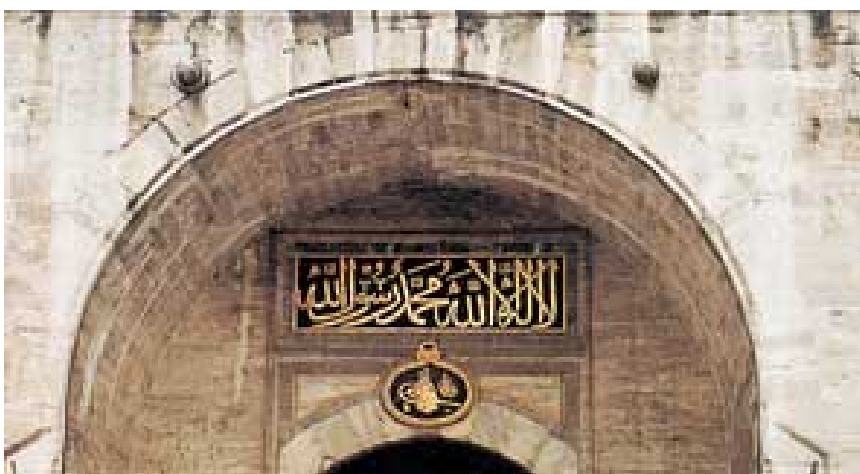
﴿A pak se Bůh otáže: „Jaký počet let jste na zemi setrvali?“  
Odpovědí: „Setrvali jsme tam den či jeho část. . . “﴾ (Korán, 23:112-113)

Bůh také řekl:

﴿Domníváte se snad, že jsme vás stvořili jen bezúčelně a že k Nám nebudete navraceni? Necht' je povznesen Bůh, vládce skutečný! Není božstva kromě Něho, Pána trůnu vznešeného!﴾ (Korán, 23:115-116)

Pro srovnání tohoto světa s příštím prorok Muḥammad ﷺ řekl: {Cena tohoto světa ve srovnání s hodnotou onoho světa je jako to, co vám zbude na prstu, když ho strčíte do moře a pak ho vytáhnete ven.}<sup>14</sup> To znamená, že cena tohoto světa ve srovnání s hodnotou Onoho světa je jako pár kapek ve srovnání s mořem.

### 3.6 Jak se stát muslimem?



**Obr. 3.2:** Vyznání „Není boha kromě Boha a Muḥammad je Posel (Prorok) Boží“ nadepsané nad vchodem do budovy.

Člověk konvertuje k Islámu tím, že vysloví s přesvědčením: *Lá 'iláha 'illa 'l-láh, Muḥammad rasúlu 'l-láh*. Tato věta znamená: „**Není boha kromě Boha (Alláha)**<sup>15</sup> **a Muḥammad je Posel (Prorok) Boží**“. První část: „Není boha kromě Boha“ znamená, že nikdo nemá právo být uctíván, jen Bůh jediný, a že Bůh nemá společníka ani syna. Aby se člověk stal muslimem, měl by také:

- Věřit, že Korán je Slovo Boží.
- Věřit, že Soudný den (Den vzkříšení) je pravdivý a přijde, jak Bůh slíbil v Koránu.
- Přijmout Islám za své náboženství.
- Neuctívat nic a nikoho, kromě Boha (Alláha).

<sup>14</sup> *Šaḥíḥu Muslim*, #2858 a *Musnadu 'Aḥmad*, #17560.

<sup>15</sup> Jak bylo zmíněno na straně 40, arabské slovo *Alláh* znamená Bůh (jediný a jediný pravý Bůh, který stvořil vesmír). Slovo *Alláh* je pojmenováním Boha, užívaným arabsky mluvícími muslimy a křesťany. Více informací můžete nalézt na str. 40.

### 3.7 O čem je Korán?

Korán, poslední zjevené Slovo Boží, je prvním zdrojem každého muslima, jeho víry a praxe. Píše se v něm o všech součástech lidského života: o moudrosti, dogmatu, uctívání, obchodních jednáních, zákonech atd. Základním tématem Koránu je ale vztah mezi Bohem a Jeho stvořeními. Zároveň Korán poskytuje detailní pravidla pro chod spravedlivé společnosti, pro správné chování a spravedlivý ekonomický systém.

Korán byl zjeven Muḥammadovi ﷺ v arabském jazyce. Každý překlad Koránu, ať do češtiny či do jiného jazyka, není ani Koránem, ani nějakou jeho verzí. Je pouhým překladem významu Koránu. Korán existuje pouze v arabštině, v jazyce, ve kterém byl zjeven.

### 3.8 Kdo byl prorok Muḥammad ﷺ?

Muḥammad ﷺ se narodil v Mekce v r. 570. Protože jeho otec zemřel, ještě než se Muḥammad ﷺ narodil, a jeho matka zemřela krátce po porodu, vychovával Muḥammada ﷺ jeho strýc z významného kmene Qurajš. Byl analfabet, neuměl číst ani psát, a tak to zůstalo až do jeho smrti. Jak vyrůstal, stal se známým svou pravdomluvností, poctivostí a štedrou a upřímnou povahou. Byl tak spolehlivý, že si získal přezdívku 'al-'Amín (důvěryhodný).<sup>16</sup> Muḥammad ﷺ byl hluboce nábožensky založen a odjakživa cítil odpor k úpadku a modloslužebnictví, které se rozmohly ve společnosti. Ve věku 40-ti let Bůh seslal Muḥammadovi ﷺ první zjevení po andělu Gabrielovi. Zjevení pak pokračovala po celých 23 let a jsou známa jako Korán.

Od doby, kdy Muḥammad ﷺ začal přednášet Korán a hlásat pravdu, kterou mu Bůh zjevil, on a malá skupina jeho stoupenců byli pronásledováni nevěřícími. Příkoří, která museli vytrpět se vyostřila natolik, že jim v r. 622 Bůh dal pokyn k odchodu. Tato emigrace z Mekky do Medíny, asi 420 km na sever, byla později vybrána za počátek muslimského kalendáře.

Za několik let se Muḥammad ﷺ a jeho přívrženci mohli vrátit do Mekky, kde odpustili svým nepřátelům. Než Muḥammad ﷺ ve věku 63 let zemřel, velká část Arabského poloostrova se stala muslimským územím. Během jednoho století od Muḥammadovy smrti se Islám rozšířil od Španělska na západě až po Čínu na východě. Důvodem pro tak rychlé mírové rozšíření tohoto náboženství byla pravdivost a jasnost islámského učení. Islám hlásá víru v jednoho Boha, který jediný je hoden uctívání.

Prorok Muḥammad ﷺ byl skvělým příkladem čestného, spravedlivého, milosrdného, soucitného, pravdomluvného a statečného člověka. Byl dalek všech špatných lidských vlastností a všechno své úsilí vynakládal jen pro Boha a pro Jeho odměnu na Onom světě. Ve všech svých jednáních a činech byl vždy bohobojný.

<sup>16</sup>Musnadu 'Aḥmad, #15078.



Obr. 3.3: Mešita proroka Muḥammada ﷺ v Medíně.

### 3.9 Jak rozšíření Islámu ovlivnilo rozvoj vědy?

Islám nabádá člověka, aby využíval svých schopností pozorování a rozumu. Během několika let po rozšíření Islámu se začala rozvíjet velká civilizace, vzkvétaly univerzity. Spojení východního a západního myšlení a nový náhled na známá fakta přinesly výrazný

**Obr. 3.4:** Astroláb: Jeden z nejdůležitějších vědeckých nástrojů vyvinutých muslimy, který se rozšířil i na západě a používal se zde až do moderních dob.

pokrok v medicíně, matematice, fyzice, astronomii, geografii, architektuře, umění, literatuře i historii. Mnoho klíčových matematických konceptů, jako např. algebra, arabské číslice či použití nuly, do středověké Evropy proniklo právě z muslimského světa. Muslimové rovněž vyvinuli sofistikované přístroje jako např. astroláb, kvadrant a dobré navigační mapy, které později umožnily Evropanům úspěšné objevitelské cesty.



### 3.10 Co říká Islám o Ježíšovi?

Muslimové chovají Ježíše (budiž s ním mír) ve velké úctě. Považují ho za jednoho z největších Božích poslů k lidstvu. Korán potvrzuje jeho zrození z panny. Bůh očistil Ježíšovu matku Marii, podle které se jmenuje i jedna súra v Koránu – „*Mariam*“. Korán popisuje Ježíšovo narození takto:



**Obr. 3.5:** Muslimští lékaři věnovali velkou pozornost chirurgii a vyvinuli mnoho chirurgických nástrojů, jak dokládá tento starý rukopis.

﴿A hle, pravili andělé: „Marie, Bůh ti oznamuje zvěst radostnou o Slovu, jež od Něho přichází, jehož jméno je Mesiáš, Ježíš syn Mariin, a bude blahoslavený na tomto i onom světě a též jedním z těch, kdož k Bohu budou přiblíženi. A bude mluvit s lidmi již v kolébce i jako dospělý a bude patřit mezi bezúhonné.“ Právila: „Pane můj, jak bych mohla mít syna, když se mne smrtelník žádný dosud nedotkl?“ pravil: „Takto Bůh tvoří to, co chce; když o věci nějaké rozhodne, řekne toliko ‚Staniž se!‘, a stane se.“﴾  
(Korán, 3:45-47)

Ježíš se narodil z rozkazu Božího pouhým Slovem, podobně jako Bůh stvořil Adama bez otce. Bůh v Koránu pravil:

﴿A podobá se Ježíš před Bohem Adamovi: On stvořil jej z prachu a potom mu řekl „Budiž!“ a on byl!﴾ (Korán, 3:59)

Během své prorocké dráhy Ježíš provedl mnoho zázraků. Bůh popisuje, že Ježíš řekl:

﴿... „Přišel jsem k vám se znamením Pána vašeho. Utvořím pro vás z hlíny něco podobného ptáku a vdechnu tomu život, a stane se to skutečným ptákem z dovolení Božího. A vyléčím slepého i malomocného a vzkřísím mrtvé z dovolení Božího. A sdělím vám, co jíte a co shromažďujete v příbytcích svých...“﴾ (Korán, 3:49)



Muslimové také nevěří, že byl Ježíš ukřižován. To byl pouze plán jeho nepřátel, ale Bůh Ježíše zachránil a vyzvedl ho k Sobě. Ježíšova podoba byla vtištěna jinému muži, kterého nepřátelé nevědouce ukřižovali namísto Ježíše. Bůh pravil:

﴿**A za slova jejich: „Věru jsme zabili Mesiáše Ježíše, syna Mariina, posla Božího!“ Však nikoliv, oni jej nezabili ani neukřižovali, ale jen se jim tak zdálo . . .**﴾ (Korán, 4:157)

Ani Muḥammad ﷺ, ani Ježíš nepřišli, aby změnili základní učení, totiž víru v Jediného Boha, které hlásali už dřívější proroci. Oba byli poslání, aby toto učení potvrdili a obnovili.<sup>17</sup>



Obr. 3.6: Mešita 'al-'Aqšá v Jeruzalémě

### 3.11 Co říká Islám o terorismu?

Islám, náboženství milosrdenství, nepovoluje terorismus. V Koránu Bůh pravil:

<sup>17</sup>Muslimové také věří, že Bůh zjevil Ježíši svatou knihu nazývanou 'al-'Indžíl (Evangelium), jejíž některé části jsou možná stále patrné v učení Boha Ježíši v Novém Zákoně v Bibli. To však neznamená, že by muslimové věřili v Bibli jakou máme k dispozici dnes, protože to není původní písmo zjevené Bohem. Bible prošla úpravami, dodatky a bylo z ní mnoho vypuštěno. To bylo také konstatováno Komisí pověřenou revizí Bible Svaté (*The Holy Bible, Containing the Old and New Testament* (Revised Standard Version), 1971 New York). Komise sestávala z 32 učenců. Ti zajišťovali přehled a poradenství dalšího Poradního výboru o 50-ti členech, kteří na revizi spolupracovali. V předmluvě k této Bibli Svaté na str. iv, komise uvedla: „Někdy je evidentní, že text utrpěl změnami, ale žádná z verzí neumožňuje jeho uspokojivou obnovu. Můžeme zde pouze následovat nejlepší posudky kompetentních vzdělanců pro co možná nejpravděpodobnější rekonstrukci původního textu.“ Komise dále v „Předmluvě“ na str. vii uvádí: „Jsou vloženy poznámky, které označují významné odchylky, dodatky nebo text vynechaný dávnými autoritami (Mt 9.34, Mk 3.16, 7.4, Lk 24.32, 51 atd.)“

**﴿Bůh vám nezakazuje, abyste byli dobří a spravedliví vůči těm, kdož nebojovali proti vám kvůli náboženství a nevyhnali vás z příbytků vašich, neboť Bůh věru miluje poctivé.﴾** (Korán, 60:8)

Prorok Muḥammad ﷺ zakazoval vojákům zabíjet ženy a děti<sup>18</sup> a nabádal je: { ... **Nezrazujte, nepřehánějte, nezabíjejte novorozeně.** }<sup>19</sup> Také řekl: { **Kdokoliv zabije člověka, který měl smlouvu s muslimy, neucítí vůni Ráje, přestože tato vůně dosahuje okruhu čtyřiceti let.** }<sup>20</sup>

Prorok Muḥammad ﷺ také zakázal trest ohněm.<sup>21</sup>

Jednou jmenoval vraždu jako druhý z velkých hříchů<sup>22</sup> a dokonce varoval: { **V Soudný den budou nejprve souzeny případy krveprolití.** }<sup>23</sup><sup>24</sup>

Muslimové jsou nabádáni, aby byli laskaví ke zvířatům a je jim zakázáno zvířatům ubližovat. Jednou prorok Muḥammad ﷺ řekl: { **Jedna žena byla potrestána za to, že uvěznila kočku a nechala ji zemřít. Proto byla odsouzena do Pekla. Když kočku uvěznila, nedala jí jíst a pít, ani jí nedala volnost, aby mohla sama žrát hmyz z půdy.** }<sup>25</sup>

Prorok Muḥammad ﷺ také řekl, že Bůh odpustil hříchy člověku, který dal vodu žíznivému psu. Zeptali se Proroka ﷺ: „Posle Boží, jsme odměněni za laskavost ke zvířatům?“ Odpověděl: { **Za laskavost k jakémukoliv živému stvoření je odměna.** }<sup>26</sup>

Navíc pokud muslim zabíjí zvíře pro vlastní obživu, má tak učinit způsobem, který zvířeti přinese nejméně hrůzy a utrpení. Prorok Muḥammad ﷺ řekl: { **Když podřezáváte zvíře, dělejte to jak nejlépe umíte. Nabruste si nože, abyste zmírnili utrpení zvířete.** }<sup>27</sup>

Ve světle těchto a dalších islámských textů je jasné, že násilí vůči bezbranným civilistům, hromadné ničení budov a majetku, bombardování nebo mrzačení nevinných mužů, žen a dětí jsou v Islámu zakázány a považovány za odporné. Muslimové zastávají náboženství míru, milosrdenství a odpuštění a většina z nich nemá nic společného s násilnými činy, které média připisují muslimům.

### 3.12 Lidská práva v Islámu

Islám poskytuje jednotlivci mnoho práv. Zaručuje například tato lidská práva: Život a majetek všech občanů Islámského státu jsou považovány za nedotknutelné, ať už

<sup>18</sup> *Šaḥīḥu Muslim*, #1744 a *Šaḥīḥu 'l-Bucháří*, #3015.

<sup>19</sup> *Šaḥīḥu Muslim*, #1731 a *'at-Tirmídí*, #1408.

<sup>20</sup> *Šaḥīḥu 'l-Bucháří*, #3166 a *'Ibn Mádža*, #2686.

<sup>21</sup> *'Abú Dáwud*, #2675.

<sup>22</sup> *Šaḥīḥu 'l-Bucháří*, #6871 a *Šaḥīḥu Muslim*, #88.

<sup>23</sup> To znamená zabíjení a zraňování.

<sup>24</sup> *Šaḥīḥu Muslim*, #1678 a *Šaḥīḥu 'l-Bucháří*, #6533.

<sup>25</sup> *Šaḥīḥu Muslim*, #2422 a *Šaḥīḥu 'l-Bucháří*, #2365.

<sup>26</sup> *Šaḥīḥu Muslim*, #2244 a *Šaḥīḥu 'l-Bucháří*, #2466. Tento Muḥammadův výrok byl podrobněji uveden na str. 35.

<sup>27</sup> *Šaḥīḥu Muslim*, #1955 a *'at-Tirmídí*, #1409.

je občan muslimem nebo ne. Islám ochraňuje čest, takže posmívání se a hanění ostatních není dovoleno. Prorok Muḥammad ﷺ řekl: **{Zajistě vaše krev, váš majetek a vaše čest jsou nedotknutelné.}**<sup>28</sup> Rasismus není v Islámu povolen, protože Korán takto hovoří o rovnosti mezi lidmi:

﴿**Lidé, věru jsme vás stvořili z muže a ženy a učinili jsme vás národy a kmeny, abyste se vzájemně poznali. Avšak nejvznešenější z vás před Bohem je ten, kdo je nejbohatější<sup>29</sup> – a Bůh je vševědoucí a dobře zpravený.**﴾ (Korán, 49:13)

Islám odmítá preferovat určité jednotlivce nebo národy pro jejich jmění, moc, či rasu. Bůh stvořil lidské bytosti navzájem sobě rovné. Lidé se mají rozlišovat na základě své víry a zbožnosti. Prorok Muḥammad ﷺ řekl: **{Lidé! Váš Bůh je jeden a váš prapředek (Adam) je jeden. Arab není lepší než nearab a nearab není lepší než Arab. Rudý člověk není lepší než černý, ani černý není lepší než rudý,<sup>30</sup> kromě ve zbožnosti.}**<sup>31</sup> Jedním z velkých problémů lidstva je v současnosti rasismus. Díky pokroku ve světě můžeme vyslat člověka na Měsíc, ale nemůžeme mu zabránit, aby nenáviděl jiné lidi. Po celou dobu od dob proroka Muḥammada ﷺ poskytuje Islám živoucí příklad, jak i rasismus může být překonán. Každoroční pout' (*ḥadždž*) do Mekky, na kterou se vydávají téměř dva milióny muslimů z celého světa, dokazuje opravdové islámské bratrství všech ras a národů. Islám je náboženství spravedlnosti. Bůh řekl:

﴿**Bůh vám přikazuje, abyste vraceli svěřené majetky jejich vlastníkům, a když soudíte mezi lidmi, abyste soudili spravedlivě.**﴾ (Korán, 4:58)

A také řekl:

﴿**... usmířte obě strany spravedlivě a buďte nestranní, neboť Bůh věru miluje ty, kdož jsou nestranní.**﴾ (Korán, 49:9)

Musíme být spravedliví dokonce i k těm, koho nenávidíme, jak Bůh řekl:

﴿**Necht' nenávisť k lidu nevěřících vás neuvede do hříchu tím, že budete nespravedliví. Buďte spravedliví - a to je blíže bohatosti...**﴾ (Korán, 5:8)

Prorok Muḥammad ﷺ řekl: **{Lidé, vyvarujte se nespravedlnosti,<sup>32</sup> neboť nespravedlnost bude temnotou v Den Soudný.}**<sup>33</sup> A ti, kdo nedosáhli svých práv

<sup>28</sup> *Ṣaḥīḥu 'l-Buḥārī*, #1739 a *Ṣaḥīḥu 'l-Buḥārī*, #2037.

<sup>29</sup> Bohabojný člověk je takový věřící, který se vyhýbá všem hříchům, koná dobré skutky, které nám Bůh přikazuje, obává se a miluje Boha.

<sup>30</sup> Barvy zmíněné v tomto Prorokově výroku jsou příklady. Význam je takový, že v Islámu není nikdo lepší než jiný kvůli barvě své kůže, ať už je bílý, rudý, nebo jakékoliv jiné barvy.

<sup>31</sup> *Musnadu 'Aḥmad*, #22978.

<sup>32</sup> Tj. utlačovat ostatní, jednat nespravedlivě nebo ubližovat druhým.

<sup>33</sup> *Musnadu 'Aḥmad*, #5798 a *Ṣaḥīḥu 'l-Buḥārī*, #2447.

(tj. toho nač měli spravedlivý nárok) v tomto životě, dosáhnou jich v Soudný den, jak řekl Prorok ﷺ: { **V Soudný den budou práva dána těm, komu patří (a krivdy budou odčiněny) . . .** }<sup>34</sup>

### 3.13 Jaké je postavení žen v Islámu?

Islám pohlíží na ženu, ať už svobodnou nebo vdanou, jako na samostatného člověka s právem vlastnit a nakládat se svým majetkem a výdělkem bez dalšího správce (otce, manžela, nebo někoho jiného). Žena má právo nakupovat a prodávat, dávat dary a almužnu a může utratit své peníze podle své vůle. Při sňatku ženich dává nevěstě věno, které je určeno jen pro její vlastní účely. Žena si ponechává své rodné jméno, místo aby přejímala jméno manžela.

Muži i ženy by se měli oblékat slušně a důstojně.

Islám nabádá muže, aby jednali se svými manželkami laskavě. Prorok Muḥammad ﷺ řekl: { **Nejlepší mezi vámi jsou ti, kteří se chovají nejlépe ke svým manželkám.** }<sup>35</sup> Islám přiznává velkou úctu matkám a doporučuje, aby se s nimi nejlépe zacházelo. K Proroku Muḥammadovi ﷺ přišel muž a zeptal se ho: „Posle Boží! Který mezi lidmi si nejvíce zaslouží mé dobré zacházení?“ Prorok ﷺ odpověděl: { **Tvá matka.** } Muž řekl: „A pak kdo?“ Prorok ﷺ odpověděl: { **Pak tvá matka.** } A muž se dále zeptal: „A kdo potom?“ Prorok ﷺ řekl: { **Potom tvá matka.** } Když se muž znovu zeptal: „A kdo pak?“, Prorok ﷺ řekl: { **Potom tvůj otec.** }<sup>36</sup>

### 3.14 Rodina v Islámu

V současné době se rodina, základní jednotka civilizace, rozkládá. Systém rodiny v Islámu uvádí práva manžela, manželky, dětí a ostatních příbuzných do rovnováhy. Islám podporuje nesobecké jednání, štědrost a lásku v rámci dobře zorganizovaného rodinného systému. Mír a bezpečí poskytované stabilní rodinou jsou vysoce ceněny, a jsou považovány za nezbytné pro duševní vývoj jejích členů. Existence stabilních rodin a opatrování dětí vede k harmonickému společenskému řádu.

### 3.15 Jak se muslimové chovají ke starým lidem?

V Islámském světě se dají těžko nalézt „domovy důchodců“. Úsilí vynaložené na opatrování rodičů v nejtěžším období jejich života je považováno za čest a požehnání a příležitost k velkému duchovnímu růstu. V Islámu nestačí se za rodiče modlit. Muslim by měl s nimi zacházet s nekonečným soucitem a mít stále na mysli, že když on byl ještě bezmocné dítě, jeho rodiče ho upřednostňovali před

<sup>34</sup> Ṣaḥíḥu Muslim, #2582 a Musnadu 'Aḥmad, #7163.

<sup>35</sup> Ibn Mádža, #1978 a 'at-Tirmídí, #3895.

<sup>36</sup> Ṣaḥíḥu Muslim, #2548 a Ṣaḥíḥu 'l-Buchárí, #5971.

sebou samými. Matky se těší obzvláštní úctě. Když muslimští rodiče zestárnou, zachází se s nimi laskavě a milosrdně a nesobecky.

Posloužit rodičům je druhou největší povinností každého muslima, hned po dodržování modlitby. Je právem rodičů takovou službu očekávat. Vyjadřovat po-dráždění, když zestárlí rodiče potřebují péči, je považováno za opovrženíhodné.

Bůh řekl:

﴿Pán tvůj rozhodl, abyste nikoho kromě Něho neuctívali a abyste rodičům dobré prokazovali. A jestliže jeden či oba z nich u tebe zestárnou, neříkej jim „Pfuj!“ a neodbývej je stroze, nýbrž mluv s nimi slovem laskavým! Skloň k nim oběma z milosrdenství křídla pokory a řekni: „Pane můj, smiluj se nad nimi oběma, tak jako oni mě vychovali, když jsem byl malý!“﴾ (Korán, 17:23-24)

### 3.16 Pět pilířů Islámu

Rámec muslimova života je určen pěti pilířům Islámu. Jsou to vyznání víry, modlitba, zakát (almužna potřebným), půst v měsíci ramadánu a pouť do Mekky alespoň jednou za život pro ty, kteří jsou schopni ji vykonat.

#### 1) Vyznání víry

Vyznání víry znamená s přesvědčením vyslovit: „*lā 'ilāha 'illa 'l-lāh, Muḥammadan rasūlu 'l-lāh.*“ Tato věta znamená: „**Není boha kromě Boha<sup>37</sup> a Muḥammad je Posel (Prorok) Boží**“<sup>38</sup>. První část: „Není boha kromě Boha“ znamená, že nikdo jiný nemá právo být uctíván, jen Jediný Bůh, a že Bůh nemá žádného společníka ani syna. Toto vyznání víry se nazývá *šaháda* a pokud je vyslovena upřímně, postačuje pro konverzi k Islámu. Vyznání víry je nejdůležitějším pilířem Islámu.

#### 2) Modlitba

Muslimové se modlí pětkrát denně. Každá modlitba vyžaduje jen několik minut. Modlitba v Islámu je přímé spojení mezi Bohem a tím, kdo jej uctívá. Mezi věřícím a Bohem není žádný prostředník. V modlitbě člověk nalézá vnitřní štěstí, klid a útěchu a cítí, že je Bohu milý. Prorok Muḥammad ﷺ řekl: {**Ó Bilále, pojďme se utěšit v modlitbě.**}<sup>38</sup> Bilál byl Muḥammadův společník, který byl pověřen svoláváním lidu k modlitbě. Modlitby se vykonávají za svítání, v poledne, uprostřed odpoledne, po západu slunce a po úplném setmění. Muslim se může modlit kdekoliv na čistém místě, např. i na poli, v kanceláři, v továrně, nebo na univerzitě.<sup>39</sup>

<sup>37</sup>Více informací ke slovu „Bůh – Alláh“ najdete na straně 33.

<sup>38</sup>Abú Dáwud, #4985 a Musnadu 'Aḥmad, #22578.

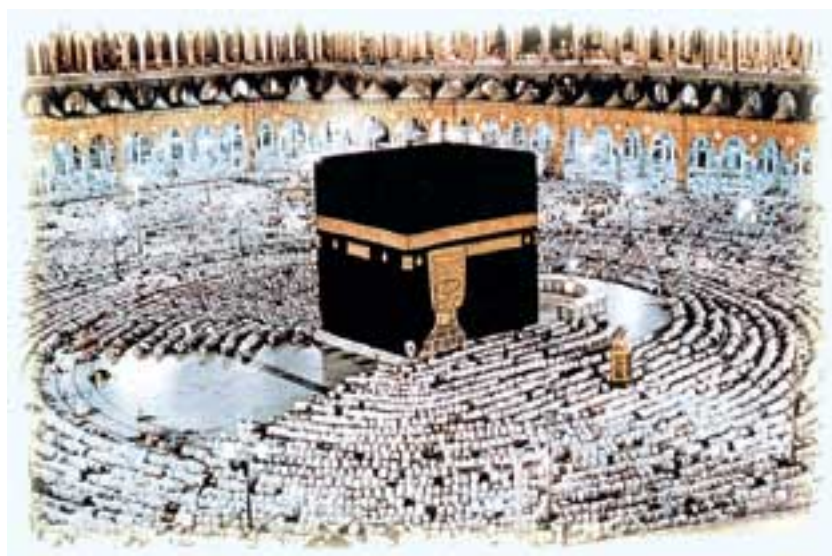
<sup>39</sup>Více informací o modlitbě najdete v knize „Jak se modlit“ M.A.K.Saqiba, kterou můžete získat na adrese Islámské nadace uvedené v tiráži této knihy.

### 3) Zakát (almužna potřebným)

Všechno na zemi patří Bohu a všechny majetek byl člověku pouze svěřen do užívání. Původní význam slova *zakát* je „očistění“ a „růst“. Dát *zakát* znamená „dát určené procento z určitého majetku určitým skupinám potřebných lidí.“ Muslim platí ze zlata, stříbra a hotovosti, které dosáhly množství zhruba 85 gramů zlata, a jsou ve vlastnictví po jeden lunární rok, dvě a půl procenta. Náš majetek je očištěn tím, že dáme stranou malou část pro ty, kteří jsou potřební, a stejně jako prořezávání stromů toto ukrácení nastoluje rovnováhu a podporuje nový růst. Člověk může rovněž dát libovolné množství dobrovolných almužen.

### 4) Půst v měsíci ramadánu

Muslimové se postí každý rok v měsíci ramadánu<sup>40</sup>. Od úsvitu až do západu slunce se vzdávají jídla, pití a vyhýbají se sexuálnímu styku. Ačkoliv je půst velmi prospěšný pro zdraví, je především považován za způsob duchovní sebeočisty. Tím, že se postíci vzdá světského pohodlí, i když jen na krátkou dobu, získá opravdový soucit s těmi, kteří hladovějí a rozvíjí tím svůj duchovní život.



**Obr. 3.7:** Poutníci se modlí ve velké mešitě 'al-*Harám* v Mekce. V této mešitě se nachází Ka'aba (černá stavba na obrázku), ke které se muslimové obracejí při modlitbě. Ka'abu postavili na Boží pokyn proroci Abraham a jeho syn Ismael.

### 5) Pout' do Mekky

Povinností každého muslima, který je toho fyzicky a finančně schopen, je zúčastnit se alespoň jednou za život poutě (*ḥadždže*) do Mekky. Každoročně se vy-

<sup>40</sup>Měsíc ramadán je devátý měsíc islámského kalendáře (který je lunární, nikoliv solární.)

dává do Mekky zhruba dva milióny lidí ze všech koutů světa. Mekka je zaplněna návštěvníky po celý rok, ale začátek Velké pouti připadá na dvanáctý měsíc islámského kalendáře. Muži nosí zvláštní jednoduché poutnické oblečení, které zahlazuje třídní a kulturní rozdíly mezi jednotlivými poutníky, takže všichni stojí před Bohem sobě rovni. Rituál *ḥadždže* zahrnuje sedmero obejití kolem Ka‘aby, sedmero přeběhnutí údolím mezi kopci ‘as-Safá a ‘al-Marwa, jak to dělala Hagar (druhá manželka proroka Abraháma a matka proroka Ismaela), když hledala vodu. Potom následuje stání na planině ‘Arafa (asi 20 km východně od Mekky), kde poutníci vyslovují svoje přání a prosí Boha o odpuštění. Tento rituál je považován za zpodobnění Soudného dne. Pout’ je završena svátkem ‘*Íd ‘al-‘Adḥá* (Svátek obětování), který se oslavuje modlitbami. ‘*Íd ‘al-‘Adḥá* a ‘*Íd ‘al-Fitr* (Svátek přerušlení půstu), který se slaví po skončení postního měsíce ramadánu, jsou dvě nejdůležitější každoroční události v muslimském kalendáři.

## Výslovnost některých souhlásek transkripce

(Popis podle Učebnice spisovné arabštiny od Karla Petráčka, Nový Orient, roč. 1957 – příloha)

’ ء – hlasivková závěrová nehlasná souhláska. Odpovídá zcela tzv. českému rázu, který se vyslovuje před každou samohláskou na začátku slova. Např.: ale (’ale), okno (’okno) aj. Pro výslovnost této hlásky na konci slova srov. české důrazové „ne“!

**dž** ج – vyslovujeme jako v češtině. Např.: *džanna* (zahrada), *džalál* (majestátní).

**h** ح – hrdelní úžinová nehlasná souhláska. Její výslovnost je poměrně obtížná. Ústa se mírně otevřou, jazyk se stáhne do zadu, a tak se svou zadní částí vyklene proti zadní stěně hrdelní. Vzniká tak zvuk částečně podobný našemu „ch“, ale tvořený v hrdle, nikoliv v ústech. Tento zvuk lze napodobit mechanicky: vyslovujeme šeptem „h“ a přitom prsty silně tiskneme na hrdelní dutinu nad ohryzkem. Např.: *haqím* (moudrý), *raḥma* (milosrdenství), *Šáliḥ* (vl. jm.).

š ص – emfatická souhláska vyslovená jako pevně a důrazně artikulované „s“. Jazyk se pevnou artikulací vyklene proti zadní stěně hrdelní, čímž vznikne úžina, která dodá hláске temného zabarvení. Např.: *šabr* (trpělivost), *bašír* (vidoucí).

**d** ض – emfatická souhláska vyslovená jako pevně a důrazně artikulované „d“. Špička jazyka se opře o horní řadu zubů a hřbet jazyka o dásně. Jeho zadní část se vyklene proti zadní stěně hrdelní. Např.: *faḍl* (laskavost), *’ard* (země).

**t** ط – emfatická souhláska vyslovená jako pevně a důrazně artikulované „t“. Způsob artikulace je stejný jako u „d“. Např.: *laṭíf* (dobrotivý), *fáṭir* (tvůrce), *ṭawl* (shovívavost).

**z** ظ – emfatická souhláska vyslovená jako pevně a důrazně artikulované „z“. Jazyk se zlehka dotýká horních zubů, jeho zadní část se vyklene proti zadní stěně hrdelní. Např.: *lafz* (výslovnost), *ḥáfiz* (ochránce).

‘ ع – hrdelní úžinová hlasná souhláska. Ústa jsou mírně otevřena, jazyk je stažen co nejvíce dozadu a vyklenut proti zadní stěně hrdelní. Zvuk této souhlásky je možno napodobit mechanicky: vyslovujeme nahlas „a“ a prstem tlačíme na hrdelní dutinu nad ohryzkem. Pro začátek je možno tuto souhlásku artikulovat jako silnější „’“ (hamzu). Např.: *’azím* (velkolepý), *ma’rúf* (známý).

**g** غ – měkkopatrová úžinová hlasná souhláska. Odpovídá našemu tvrdě ráčkovanému „r“. Např.: *maḡrib* (západ), *maḡfira* (odpuštění).

**q** ق – čípková závěrová nehlasná souhláska: jazyk je stažen do zadu, artikuluje proti čípku. Je to „k“ vyslovené co nejhlouběji v ústech. Např.: *qaḍír* (mocný), *quwwa* (síla).

**w** و – vyslovuje se obouřetně jako anglické „w“ (well). Např.: *huwa* (on), *wahháb* (dárce).



**I.A. Ibrahim**

**STRUČNÝ PRŮVODCE K POROZUMĚNÍ ISLÁMU**

2. vydání

Z anglického originálu přeložily: MUDr. Sylvia Reitmanová, ing. Zuzana Masáková,  
PhD. a ing. Helena Trojanová

Verše z Koránu podle překladu Ivana Hrbka, 1972

Vydala: Islámská nadace v Praze, Blatská 1491, Praha 9  
v nakladatelství NÚR-Fethi Ben Hassine Mnasria

Grafická úprava: Miroslav Krakovič

Odpovědný redaktor: RNDr. Vladimír Sáňka

Internetová verze: Muslim-inform